

ŠTAJERSKI GOSPODAR

Ercheint jeden Samstag — Verlag und Schriftleitung: Marburg (Drau), Badgasse 6 — Ruf 25-67 — Bezugspreise: In der Ostmark.. vierteljährlich RM 1.20 einsch. 9 Rpf Postgebübr; im Altreich: RM 1.20 einsch. 9 Rpf Postgebübr. zuzüglich 18 Rpf Zustellgebübr. — Postscheckkonto Wien Nr. 55 030

Nr. 28 - IV. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag, 15. Juli 1944

Einzelpreis 10 Rpf

Zadnji udarci so odločilni!

S pričo generalnega naskoka sovražne koalicije na Evropo v letošnjem poletju sta blagodejno vplivala na ves nemški narod dva govora. Prvega je imel Führer pred vodilnimi zastopniki nemške oboroževalne industrije, drugega pa je imel Reichsminister dr. Goebbels pred 200.000 Nemci nekje v Vzhodni Nemčiji. Oba govora prinašamo v današnji številki našega lista, kljub temu pa si dovoljujemo še svojo lastno razlago globokih misli, ki sta jih izrekla v svojih obeh govorih Führer in dr. Goebbels kot najodličnejša tolmača najintimnejših misli in čustev nemškega naroda.

Führer je zadel v črno, ko je dejal pred zastopniki nemške oboroževalne industrije, da sedanje vojne ne moremo meriti po dnevnih dogodkih. V svetovno-zgodovinsko tako gigantskem boju po njegovem mnenju ne igrajo uspehi ali neuspehi nikake odločilne vloge. Führer, čegar vera v dokončno zmago je nerazrušljiva, črpa pri taki presoji vojnega položaja svoje izkušnje iz borb, ki jih je izvajalo nacionalsocialistično gibanje pred mnogimi leti v bojih z notranjimi sovražniki. Nacionalsocialistična nemška delavska stranka se je v boju za oblast v Nemčiji nahajala v prvih početkih v tako obupni mašjini, da je bilo treba res vsega idealizma in najgloblje vere za pričakovanje dokončnega uspeha. Nacionalsocialisti se niso plašili nobenih težav. Ro-

Führer in dr. Goebbels sta pravilno tolmačila razpoloženje nemškega naroda — Kapitulacije ni in ne bo pred nobeno težavo — Začasni uspehi ali neuspehi ne igrajo odločilne vloge — Zmaga Nemčije in Evrope je vsebina nemške vere

mali so v zapore, gledali so s stisnjenimi zobji razpust svoje stranke, toda čim se je pojavila možnost, so znova pričeli z delom, ki se je dozdevalo sodobnim opazovalcem brezuspešno in brez izgledov. Preko vseh težav, ki so se kopičile liki planinam, so šli nacionalsocialisti k novim dnevnim redom, polnim bojev, samozatajevanja, požrtvovalnosti in fanatizma. Zmagala je koncep koncev vera v idejo, v Führerjevo zgodovinsko poslanstvo. Kakor se nacionalsocialisti niso ustrašili v boju za oblast v Nemčiji nobenih težav, niti najmanj pa ogromne premoči notranjih sovražnikov, tako se tudi v sedanji zgodovinski borbi za obstoj Nemčije in za svobodo Evrope ne boje ogromne premoči sovražne koalicije. Nacionalsocializem je v boju za oblast strl sovražno notranjo koalicijo tako, da jo je zlomil z enim samim udarcem. S sedanjo zunanjo koalicijo pa se ta boj ne da povsem primerjati, ker je bilo treba zlomiti glavne sile po vrsti. Tako je slavna nemška vojska 1. 1940 pomedla s politične in vojaške šahovnice Francijo, ki je predstavljala takrat naj-

jačjo kontinentalno vojaško silo. Že preje — v jeseni 1939 — je izginila Poljska in 1. 1941 je Führer, postopajoč popolnoma v smislu stare nacionalsocialistične bojne strategije, udaril po Sovjetiji, akoprav je bil ta udarec po njegovih lastnih besedah najriskantnejši sklep njegovega življenja. Dogodki so v teku te vojne pokazali, da je nemško vodstvo bilo v vseh odločitvah na pravem mestu in na pravi poti. S tem, da je Nemčija zanesla bakljo vojne vse do Volge, je bilo v teh letih prhranjeno nemškemu narodu obračunavanje z boljševizmom tako na nemških tleh kakor tudi v bližini nemškega življenjskega prostora. V velikih uničevalnih bitkah je lomila nemška vojska tromo vojno mašinerijo sovjetskega imperijalizma. Istočasno je bil izgrajen na zapadu branik, ki je zlasti sedaj ob invaziji pokazal vso veliko vrednost nemškega načrtovanja. »Sprehod« v Francijo je postal krvava zadeva za Anglo-Amerikance, ki doživljajo dan za dnevom večje dokaze o smrtonosnosti nemške obrambe. Sedaj vidijo anglo-ameriški generali in admirali, da vodi nemškega vojaka nezlomljivi nacionalsocialistični duh. Sam Führer je v svoji zadnji izjavi pred zastopniki nemške oboroževalne industrije pohvalil legendarno hrabrost nemškega vojaka, tisto hrabrost, ki napolnjuje tudi Führerjevo srce z najglobljo vero v dokončno zmago.

Boj nacionalsocialistične Nemčije za obstanek nemškega naroda in za svobodo Evrope torej ne bi bil nacionalsocialističen, ako vodstvo ne bi beležilo poleg cele vrste najsjajnejših zmag in uspehov tudi vrsto protiudarcev in neuspehov. V smislu nacionalsocialistične filozofije ni to nič hudega, ker je povsem naravno, da v boju, ki ga bojuje Nemčija s premočjo na sovražni strani, ne more biti neprestanih zmag in uspehov. Kar se pa tiče neuspehov, je bilo še doslej vedno tako, da so prispevali k nadaljnemu jačenju moralnega potenciala nemškega naroda. Kar nacionalsocialistov ni zlomilo, jih je še bolj ojačilo. Fanatizmu vojakov, ki si glede smisla te vojne niso prav nič na nejasnem, je to samo koristilo. Nemški vojak se v polnem obsegu te besede zaveda, da gre ne samo za svobodo in neodvisnost Nemčije ter ostale Evrope, temveč za izbiro med človeka vrednim življenjem in med sramotnim suženjstvom. Čim hujši je torej pritisk sovražne koalicije proti obzidju evropske trdnjave, tem hujši je obrambni duh nemškega človeka. Plutokratje in boljševiki so si edini v sovraštvu do nacionalsocialistične Nemčije in do novega evrop-



Panther im Einsatz an der Ostfront

Im Verein mit Panthern haben deutsche Grenadiere im Gegenstoß ein von Sowjets besetztes Dorf zurückgenommen. Während die Ortschaft in Flammen aufsteht, stoßen Panzer und Grenadiere dem weichenden Feinde nach.

44-PK.-Kriegsber. Jarolin (Sch).

Razširjenje bitke v Normandiji

Srditi boji so se razširili na nove odseke, obenem pa je bil stopnjevan artilerijski ogenj — Krvave sovražne izgube — Potek bitke v Italiji

Po poročilu, ki ga je izdalo nemško vrhovno poveljstvo 6. julija, so Amerikanci napadli v odseku jugozapadno od Carentana do zapadne obale polotoka Cherbourg ves dan ob močni podpori artilerije in oklopnikov. V teku srditih bojev so bile bojne postojanke umaknjene na glavno črto. Nemško letalstvo je ponoči z dobrim uspehom bombardiralo sovražna premikanja. Nad zapadnim zasedenim ozemljem je izgubil sovražnik 57 letal, med njimi 44 štirimotornikov. Mornariške sile so v področju invazijske fronte potopile dvoje transportnikov s 15 000 brt, nekega rušilca in fregato. Devettisočtonski transportnik je bil težko poškodovan. Z malimi presledki je ležal povračilni ogenj na Londonu. — V Italiji so se 5. julija v težkih bojih izjalovili sovražni poskusi prodora naše fronte. Severno od Siene je bila skrajšana nemška fronta.

7. julij: V normanskem mostišču je bilo težišče bojev 6. t. m. v prostoru jugozapadno od Carentana do zapadne obale otoka Cherbourg. Sovražni napadi, ki so bili spremljani z močnim letalstvom, so bili povsod odbiti. Vzhodno od La Haye du Puits so nemške čete očistile teren. Nad mostiščem in zasedenim zapadom je bilo uničenih 22 sovražnih letal. Nemška mornarica je potopila v področjih invazijske fronte sovražno križarko, troje rušilcev in šest natovorjenih transportnikov z 32 000 brt. Neka nadaljnja križarka je bila poškodovana. Pri spopadu med nemškimi vedetnimi čolni in sovražnimi rušilci pri Brestu sta zgorela dva sovražna rušilca ter se je potopil lastni čoln po junaški borbi njegove posadke, ki je bila deloma rešena. — Povračilno orožje »V 1« deluje nadalje nad Londonom. — V Italiji je napadel sovražnik 6. t. m. na vsej fronti. Sovražni napadi so bili povsod odbiti ob velikih izgubah za sovražnika. — Ameriški bombniki so 6. t. m. napadli Kiel. Angleške bombe so padale v Rheinlandu in

pokrajini Westfalen. Slabotnejši sovražni bombniški odred je napadel področje mesta Wien. Zbitih je bilo 12 letal.

8. julij: Sovražnik je v Normandiji nadaljeval svoj velenapad ter ga razširil na odseke do reke Vire. Pri Airelu in Carentanu je pridobil sovražnik nekaj terena. Med me-



Die »Befreier« auf dem Marsch durch Paris. Bei der Überführung anglo-amerikanischer Gefangener in ein Sammellager kam es bei dem Marsch durch die Straßen der französischen Hauptstadt zu erregten Kundgebungen der Empörung und des Abscheues unter der Zivilbevölkerung von Paris gegen ihre »Befreier«.

PK.-Kriegsber. Janke (To-Ep (Sch).

skega reda. To sovražstvo tvori na plutokratski strani vero vladajočih režimov, ni pa last in gibalo poslednjega angleškega in ameriškega vojaka, ki sploh ne moreta natančno obrazložiti smisla in cilja njunega vojskovanja. Tu je torej razlika med obema taboroma.

Kakor nacionalsocialisti v boju za Nemčijo niso poznali besede kapitulacija pred meščanskimi strankami in marksisti, tako nemški vojak danes ne pozna smisla te besede v boju s koalicijo, ki streže po življenju nemškega naroda. V tem smislu preostane Nemcem sedaj samo še eno: boriti se in delati za dokončno zmago brez kompromisa z lastno udobnostjo in ljubimi navadami. Če je bilo doslej še nekaj Nemcev, ki niso zapopadli smisla totalne vojne, jih je sedaj predramil generalni naskok sovražne koalicije na Evropo. Sovražna koalicija predstavlja — mirno priznано — silno gmoto, torej kvantiteto, Nemčija reprezentira kvaliteto. To velja prav tako za hrabrost posamičnega vojaka kakor tudi za vojno tehniko. Sovražna koalicija ima na razpolago več surovin in pomožnih sredstev kot Nemčija. Na drugi strani ima Nemčija na razpolago boljše izumitelje in tehnike, ki jamčijo predvsem za kvaliteto produkcije. To kvaliteto »občudujejo« sedaj Angleži z mešanimi občutki v obliki povračilnega orožja »V 1«. Toda »V 1« je šele začetek v vrsti povračilnega orožja, obenem pa tudi dokaz, da nemška tehnika v času, ko so jo

sovražniki mestoma in na nekaterih sektorjih nekoliko prehiteli, le ni spala. Tudi v tem slučaju je Führer pravilno dejal, da sedanja vojna ni samo vojna vojakov, temveč predvsem tudi tehnikov. Duh nemških tehnikov je po njegovih besedah sedaj na tem, da vzpostavi tehniško ravnotežje obeh bojujočih se taborov. Tako bo nemška tehnika ustvarila predpogoje za popolni preobrat vojne situacije v nemško korist.

Nauk, ki sledi iz Führerjevih besed in iz izvajanja dr. Goebbelsa, je razumljiv za vsakega Nemca: Brez ozira na trenutni vojni položaj na posameznih frontah je treba še z večjim fanatizmom odbijati sovražne napade in še z večjo vnemo prispevati k jačanju nemškega moralnega in gmotnega potenciala. Vojna se približuje v vedno hitrejšem tempu svoji odločitvi. Kakor pri dirkah, tako tudi v tem zadnjem teku ne sme popustiti, kdor hoče ovenčati svojo glavo z lavorjem zmage. Sovražna koalicija je v nešteti primerih izblebetala, da ima pripravljeno za Nemčijo v slučaju »zavezniške« zmage samo ponižanje ter gospodarsko in socialno suženjstvo. Tudi to je dobro, kajti take mračne perspektive še bolj jačijo odpor Nemčije in njenih zaveznikov. Nemški narod ni klonil in tudi ne bo klonil, ker se l. 1918 ne bo več povrnilo. Nemški narod nadaljuje boj z vsemi silami v trdni zavesti, da bodo zadnji udarci odločili izid te gigantske vojne. Führer pa je garant, da bo delil te zadnje udarce samo nemški vojak.

stoma Le Plessie in La Haye du Puits so bili sovražni napadi krvavo odbiti. Nemško letalstvo je uspešno bombardiralo okupirane vasi in vzletišča v mostišču. 7. t. m. je bilo nad mostiščem in zasedenim zapadom uničenih 86 sovražnih letal. V zalivu reke Seine je eksplodiral sovražni rušilec. Uničenih in poškodovanih je bilo več drugih vozil. V prvem mesecu invazijskih bojev je bilo uničenih 1059 sovražnih tankov ter zbitih 237 sovražnih letal. V letalskih bojih ter s pomočjo fiakartilrije je bilo uničenih nadaljnjih 1418 sovražnih letal. Istočasno je bilo potopljenih 56 ladij s 348 600 brt, poškodovanih pa je bilo 45 ladij z 269 000 brt. Nemške sile so potopile v tem času dve težki križarki, štiri lažje križarke, 26 rušilcev, eno fregato in deset hitrih čolnov. Težko poškodovanih je bilo 22 križark, 25 rušilcev, 13 hitrih čolnov in 28 ladij za izkreavanje. — Težak ogenj povračilnega orožja »V 1« leži neprestano nad Londonom. — Na italijanski fronti so bili odbiti vsi sovražni napadi. — Močan ameriški bombniški odred je 7. t. m. bombardiral Leinzig. Severoameriški bombniki pa so bombardirali mesta v gornji Šleziji. Uničenih je bilo 92 sovražnih letal, med njimi 71 štirimotornikov. Pri vseh svojih operacijah je izgrabil sovražnik nad Reichom in zasedenim zapadom skupno 190 letal, med njimi 144 štirimotornikov.

9. julij: V Normandiji je imel sovražnik severno od Caena na široki fronti v teku svojega velenapada, ki se je stopnjeval glede srditosti, izredno krvave izgube. Po vpostavi novih sil se mu je posrečilo vdreti v naše postojanke. Močni sovražni napadi so veljali tudi odseku na obeh straneh ceste Caumont-Caen. Med rekama Vire in Tarde so se odigravali srditi boji. Sovražnik je zamogel ob najtežjih izgubah mostišče razširiti preko reke Vire proti jugozapadu. Pomorske sile so v področju invazijske fronte zopet potopile križarko in rušilca. — London in okolica sta še nadalje pod povračilnim ognjem nemškega orožja. — V Italiji je sovražnik nadaljeval z vso srditostjo svoje napade ob ligurski obali, severozapadno od Siene ob jadranski obali. Vsi ti napadi so bili odbiti ob velikih izgubah za sovražnika. — Močan ameriški bombniški odred je 8. t. m. napadel zunanje okraje mesta Wien. Nemške in madžarske obrambne sile so uničile 30 sovražnih letal, med njimi 26 štirimotornikov. Nemške podmornice so potopile dvoje ladij z 11 000 brt.

10. julij: Velika obrambna bitka v področju mesta Caen se je razširila v teku 9. t. m. na imenovano mesto. Po srditih pouličnih bojih je potisnil sovražnik naše črte na južni rob mesta Caen. Pri tem je imel velike izgube. Pri mestu Grainville so se izjalovili sovražni oklopniki napadi. Med mestoma Airel in Sainteny je sovražnik pridobil le nekaj terena. — Ogenj povračilnega orožja »V 1« je ležal le z malimi presledki nad Londonom. — V Italiji se je zopet izkazalo junaštvo nemških čet. Kljub vpostavi sovražne premoči s pehoto, oklopniki, artilerijo in letalci ni sovražnik nikjer prodrl naše fronte. — Ameriški bombniški odred je 9. t. m. zmetel nekaj bomb na področje mesta Plesti.

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. B. H. — Verlagsleitung: Egon Baumgarten Haupt-schriftleiter: Friedrich Golob, alle in Marburg/Drans. Badgasse 8

Zur Zeit für Anzeigen die Preisliste Nr. 1 vom 10. April 1943 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugsgeldes.

Položaj na vzhodni fronti

Izjalovljeni sovjetski poskusi prodora nemške fronte Težke in krvave izgube na sovražni strani

Iz poročila, izdanega 6. t. m., je razvidno, da je oživela bojevitost med gornjim Njestróm in med mestom Kovel. V srednjem odseku so se vršili srditi boji pri Baranovičih ter pri Molodečnem. Pri Baranovičih so nemške in madžarske čete odbile številne sovjetske napade v trdih bojih. Zapadno od Molodečnega so se zrušili sovražni poskusi prodora ob velikih izgubah za boljševike. Severozapadno od jezera Narocz so nemške čete zaustavile sovjetske napadalne konice. Nemško letalstvo je uspešno napadalo sovražne kolone, tanke, topove, mostove itd. Težka razdejanja so povzročili nemški letalci na kolodvoru Kričev ter na vzletišču v Minsku. Opažali so velika razdejanja in številne požare.

7. julij: Med gornjim Dnjestrom in med mestom Kovel je sovražnik napadel brez uspeha. V srednjem odseku se trajajo težki boji velike obrambne bitke na dosedanjih žariščih. Vzhodno od Baranovičev so zastavili Nemci prodirajočega sovražnika. Srditi boji se odigravajo tudi zapadno od Molodečnega. Bolj severno prodira sovražnik proti Vilni. Pri Polocku so se zrušili slabotnejši sovražni napadi pred nemškimi postojankami. Letalstvo je z uspehom posegalo v boje na zemlji ter je učinkovito bombardiralo sovjetski dovoz na kolodvorih in železniških progah.

8. julij: Med gornjim Dnjestrom in Kovelom je nadaljeval sovražnik lokalne napade z jačimi silami, ki so pa bile krvavo odbite. V srednjem odseku se upirajo naši vojaki na vseh mestih sovražni premoči z zagriženim uporom. V teku obrambne bitke so prizadejali boljševikom velike človeške in materialne izgube. Tudi lastne izgube so znatne. Na obeh straneh Baranovičev trajajo boji z nezmanjšano silovitostjo. Nemške čete so prepustile razvaline mesta sovražniku. Severno od Baranovičev so bili odbiti koncentrični napadi boljševikov v bojih od moža do moža. Sovražni pritisk na Vilno se je še nadalje ojačil. Jugovzhodno od mesta se vrše srditi boji. Ob železnici med Vilno in Dünaburgom so bili v trdih bojih zaustavljeni prodirajoči odredi

boljševikov. Letalstvo je pri napadih na sovjetske kolone uničilo poleg drugega dovoza 250 sovražnih letal.

9. julij: V srednjem odseku vzhodne fronte se je obrambna bitka preložila v področje zapadno od Baranovičev ter od Molodečnega. Na obeh straneh Baranovičev se upirajo naše čete žilavo sovražni premoči. V teku trdovratnih bojev za mesto Lida je bilo omenjeno mesto prepuščeno sovražniku. Posadka mesta Vilna je odbila opetovane boljševiške napade. Severozapadno od Vilne so nemške čete zaustavile prodirajočega sovražnika. Med Dünaburgom in Polockom so bili odbiti lokalni napadi sovjetov. Nemško letalstvo je bombardiralo kolodvore Korosten, Sarny, Rovno in Olevsk s številnimi bombami.

10. julij: Pri Kovelu so se razbili ponovni sovražni poskusi prodora nemške fronte. Zapadno od Baranovičev so naše divizije zaustavile sovražnika v srditih bojih ob Ščari na obeh straneh Slonima. Posadka mesta Vilne je v žilavi obrambi prizadejala sovražniku težke izgube. Severozapadno od Vilne so zavrnile nemške čete sovražnika v protinapadu. Ob cesti Kovno-Dünaburg so se izcimili težki boji. Tu so se odigravali uspešni nemški protinapadi. Severozapadno od Polocka so se izjalovili poskusi prodora več sovjetskih strelskih divizij ob žilavem odporu naših čet. Nemško letalstvo je uspešno posegalo v boje na zemlji ter je zlasti pri pobijanju sovjetskega dovoza rušilo sovražne kolodvore Korosten, Olevsk in Rovno, kjer so nastali veliki požari in silne eksplozije.

11. julij: V kovelskem področju so nemške čete v štiritedenskih trdih bojih odbile naskok desetih sovjetskih strelskih divizij, enega oklopniškega korpusa in dveh oklopniških brigad. Uničenih je bilo pri teh bojih 295 sovražnih tankov. V srednjem odseku vzhodne fronte se nahajajo naše čete ob hudi vročini ter ob velikih lastnih izgubah v boju z močnimi sovražnimi silami. Junaška posadka Vilne je odbila vse sovražne napade. Sovražnik prodira mimo mesta proti zapadu in jugozapadu. Zapadno od železnice Vilna-Düna-



Karte zu den Kämpfen an der mittleren Ostfront

Scherl-Bilderdienst-M.

burg so bili odbiti vsi boljševiški napadi. Južno od Dünaburga so v teku boji z več boljševiškiimi strelskimi divizijami in oklopniškimi odredi. Nemško letalstvo je podpiralo v številnih vpostavah naše v težkih bojih se nahajajoče čete, zlasti v področju Vilne. Uničilo je številne tanke in topove ter 200 sovjetskih vozil.

12. julij: V celokupnem srednjem odseku fronte od Ščare do Polocka traja močan sovražni pritisk. Naše divizije so se v južnem delu te fronte umaknile ob težkih bojih bolj proti zapadu. Vzhodno od Olite so naše oklopniške divizije v protinapadu zaustavile prodirajočega sovražnika. Branitelji Vilne so v zapadnem delu mesta razbili opetovane boljševiške napade ter uničili številne sovražne tanke. Med Uteno in Polockom so se zrušili močni boljševiški napadi v težkih bojih, ki še trajajo. Tudi južno od Novoševa se odigravajo srditi boji. Nemški bojni letalci so učinkovito posegali v boje pri Vilni ter pri Dünaburgu, prizadevajoč sovražniku v nizkih poletih velike izgube na ljudeh in materialu.

Zatemnitev od 17. do 23. julila od 21.45 do 4.45 ure

TO IN ONO

Edinstveno v vojaški zgodovini. V pokrajini Jinan (Kitajska) vlada čuden običaj. Vojaški obveznik, ki je vpoklican v vojaško službo, se po rekrutaciji lahko odkupi, ako privede k vojnemu okrožju osla, ali konja. V pokrajini Jinan, ki jo kontrolira maršal Čangkajšek, vladajo namreč tako razdrapane prometne razmere, da je vojaškim oblastem več na konjih ali oslih ležeče kot na rekrutih.

Iz turškega zakonskega prava. Turškemu parlamentu so te dni predložili reformo zakonskega prava. Po tej reformi se bodo smeli v bodoče 17 letni fantje in 15 letna dekleta poročati samo tedaj, ako privolijo očetje. Kar se tiče ločitvenih predpisov, predvideva nova reforma določilo, da je smatrati jalovost pri ženah in nevarne infekcijske bolezni kot vzrok za ločitev.

39.000 ljudi so sterilizirali. Ameriški časopisi »Collier« poročajo, da je 28 zveznih držav Severne Amerike po letu 1907 steriliziralo 16.000 moških in 23.000 žen, in sicer prisilnim potom. Sterilizacije se v omenjenih ameriških državah vršijo na podlagi zakonov, ki predpisujejo, da se napravi neplodnim vse duhovno bolane in slaboumne ljudi.

11. julij: Obrambna bitka v Normandiji se je razširila na velike dele fronte sovražnega mostišča. Ob najjačji vpostavi artilerije, oklopnikov in letalstva skušajo Anglo-Amerikanci vedno znova raztrgati našo fronto, da bi potem sunili v globino francoskega prostora. Z vzgledno hrabrostjo se upirajo naše čete vsem sovražnim napadom. Sovražne izgube so izredno velike. 8. in 9. julija je bilo pri Caenu uničenih nad sto sovražnih tankov. Vzhodno od reke Orne je bil odbit sovražni napad v smeri proti vzhodu. Tik za našo prednjo črto je zavzel sovražnik vas Maltot, ki jo je po moral v protinapadu zopet vrniti. Bolj zapadno se je razvil srditi boj za neko obvladajočo višino, ki je v teku dneva večkrat menjala posestnika, dokler ni zvečer ostala definitivno v nemških rokah. Na cesti Carentan-Periers je napadal sovražnik na široki fronti, vendar so bili njegovi napadi zavrnjeni. Naše čete so vzdržale svoje postojanke v področju La Haye du Puits. — V Italiji je sovražnik na vseh težiščih nadaljeval svoje poskuse prodora, toda kljub vpostavi močnih oklopniških sil ni imel nikakega uspeha.

12. julij: Bitka v Normandiji se je razširila

na nove odseke, stopnjeval pa se je tudi artilerijski ogenj. Vzhodno od reke Orne so zavrnile nemške čete sovražnika, ki je vdrl pri vasi Colombelles na njegova izhodišča. Jugozapadno od Caena prodirajo nemške čete. Za mesto Eterville se odigravajo srditi boji. Pri Tilly-ju so se zrušili močni sovražni napadi ob velikih izgubah. Pri St. Lo-u so se zrušili na široki fronti izvedeni sovražni poskusi prodora. Zapadno od Airela so potisnile nemške oklopniške čete sovražnika proti severu. Med reko Vire in Sainteny-jem, severozapadno od Le Plessis-a in v odseku La Haye du Puits trajajo srditi obrambni boji, v teku katerih sovražnik ni dosegel nikakih bistvenih uspehov. — V Italiji so se zrušili ob krvavih izgubah za sovražno stran močni napadi od ligurske obale do mesta Poggibonsi. Težišče bojev je bilo včeraj na obeh straneh reke Tiber. Po hobnajočem artilerijskem ognju je sovražnik potisnil našo fronto za par kilometrov proti severu. Vzhodno od reke Tiber so naše čete zaustavile sovražnika v protinapadih. — Močan ameriški bombniški odred je bombardiral včeraj mesto München. Zbitih je bilo 27 sovražnih letal, med njimi 24 štirimotornikov.

Razdejanje v Londonu

Angleži že priznavajo obseg razdejanj, povzročenih po povračilnem orožju „V1“

Po vesteh, ki so prispele preko Stockholma, so Angleži že uradno priznali delni obseg razrušenja, ki ga je povzročilo nemško povračilno orožje »V1«. Angleži sami torej potrjujejo, kar je bilo z nemške strani že vnaprej ugotovljeno in kar so angleške oblasti prikrivale javnosti izven Londona: da je sigurnost zadetka orožja »V1« tolika, da se lahko obstreljujejo odrejeni prostori cilja.

Iz angleških podatkov o povzročeni škodi in razrušenju je razvidno, da obstreljuje povračilno orožje »V1« središče Londona od jedra City do skrajnega konca londonskega zapada. V tem prostoru je bil zadet Regent Palace-Hotel neposredno ob trgu Piccadilly, kjer se križajo velike prometne žile Regent-Street, Picadilly, Haymarket, Coventry Street in Shaftesbury Avenue. To je ena izmed treh točk v središču Londona z največjim prometom ob vseh dnevnih urah, za Angleže pa simbol nočnega zabavanja v mirnih časih. Londončani se izogibajo sprčo povračilnega ognja tudi gledališč, kar je razvidno iz nekega tozadevnega naznanila v »Evening Standard«. Od 25 gledališč, ki jih šteje londonsko predmestje Westend, jih je 13 ustavilo predstave, ker ljudje ne kupujejo več kart za te predstave.

Razdejana je bila tudi vojašnica Grenadier-guardov, ki jih prištevajo med najodličnejše angleške regimente. V enem izmed zadetih objektov se je nahajalo 200 oficirjev. Bilo je mnogo mrtvih, med njimi tudi komandant regimena, polkovnik Eduard Hay. Ta vojašnica ni samo središče velikega področja vojašnic, temveč se nahaja takorekoč v srcu uradnega Londona, par sto metrov od Buckinghamse palače, v kateri biva angleški kralj. Od tu ni daleč do kolodvora Victoria, ki je izhodišče za promet z južno Anglijo. Popolnoma uničeno je bilo konkurzno sodišče, ki se nahaja ob vходу k predmestju City v neki postranski ulici, takozvane Fleet Street, znanem središču časopisja. Angleži so objavili samo imena oziroma označbe dotičnih poslopij, ki so bolj omejenega prometa za vojskovanje. Iz nevtralnih poročil pa je razvidno, da Londončanom že preseđa povračilni ogenj, ki deluje že četrti teden nad angleško prestolnico. Nekatera londonska sodišča so preložila svoje delovanje v kleti. Sodniki hitijo z razpravami ter si pod takimi okolščinami želijo

čimprejnjega zasedanja koncem julija, da bi lahko odhiteli iz kleti ter se pridružili splošnemu odtoku iz Londona. Dnevno odpošljejo iz Londona najmanj 15.000 otrok v skupnih transportih, sedaj pa odpravljajo že ženske in starejše ljudi v takih skupnih transportih. Mimo tega zapušča London vsakdo, kdor le more to opravilčevati pred svojim delodajalcem ali pa pred oblastmi. So pa tudi mogoče tvrdke in oblasti, ki so si že ob izbruhu vojne zavoravale svoje nastanitve na podeželju. Amerikanci so sicer skušali te prostore zapleniti, toda omenjene tvrdke in oblasti so se jim do zadnjega upirale. Sedaj morajo te tvrdke in oblasti iskati nove strehe v daljši okolici severno od Londona, ker ne smejo izgubiti zveze z Londonom in radi tega ne morejo riskirati preložitve v severno Anglijo ali pa na Škotsko.

Komunistično zmagoslavje v Južni Italiji

Kakor poročajo nemški listi po informacijah iz Lizbone, tozi tajnik socialističnih italijanskih strokovnih organizacij, Montana, v odprtem pismu, ki ga je bil naslovil na dnevnik »New York Times«, glede rapidnega boljševidiranja južno-italijanskih pokrajin, ki so jih zasedli Anglo-Amerikanci. Montana je mnenja, da je Bonomijeva vlada triumf komunistične politike v južni Italiji. Komunistični načrt gre za tem, da si odpre pot preko vlade ljudske fronte v drugo fazo poti v smeri koalicijske vlade, ki bi jo komunisti popolnoma obvladali. Značilno je, da so se italijanski komunistični voditelji v Zedinjenih državah pripravljali skupno z ameriškimi komunisti za skupno proslavo zmage italijanskega komunista Ercoli-ja alias Togliatti-ja v okviru vlezborovanja v Newyorku. Vsled kontrole kmetijskega ministva, so si zavarovali komunisti izredno pozicijo glede diriganja italijanske prehrane. Komunisti izrabljajo razdelitev kruha in makaronov za gladujoče italijansko prebivalstvo v svoje poli-

tične cilje. V južni Italiji grade komunisti močan strankin stroj, obenem pa skušajo spraviti tudi kmečke organizacije pod svojo kontrolo. K temu prihaja še dejstvo, da zastopajo voditelji socialističnih strokovnih organizacij v južni Italiji večinoma komunistična stremjenja. Na ta način so komunisti gospodarji kmečkega prebivalstva in tudi delavstva. Togliatti je danes vodilna politična osebnost v Italiji.

Ameriški liberalni časopis »The New Republic« komentira položaj v Italiji tako-le: »Čim dalje prodirajo Anglo-Amerikanci proti severu, tem večje bodo težave, ki jih bodo našli pri italijanskem narodu. Anglo-ameriški politični vojaški voditelji imajo v Italiji dve vojni: Eno proti Hitler-ju na bojišču, drugo pa proti svobodni italijanski republikli za fronto. Računati torej ne morejo s tem, da bodo liberalci z njimi sodelovali. To je nemožne v ozračju pasivnega odpora. Kakšen cilj zasledujejo Anglo-Amerikanci v Italiji? Kralja in Badoglio niso uničili samo moralčno, temveč tudi politično. Zdi se, da je njihov cilj, proglasitev dejstva, da Italija ni zmožna samovlade.«

Da pomagajo Anglo-Amerikanci komunistom pripravljati tla za revolucionarno množinsko agitacijo, je razvidno iz poročila, ki je prispelo iz glavnega stana generala Alexandra. Socialistični delavski zastopniki so po tem poročilu energično protestirali pri anglo-ameriških vojaških oblasteh proti nizkim mezdam, ki jih prejemajo italijanski delavci. Izjavili so, da plačujejo Anglo-Amerikanci mnogo nižje mezde kot Nemci, in da italijanski delavci ne prejemajo niti tega, kar so imeli prejemati po fašističnih mezdnih določilih. Kar plačujejo sedaj Anglo-Amerikanci, je premalo za življenje in preveč za smrt. Radi tega so zahtevali povprečno zvišanje mezd za najmanj 14 odstotkov. General Alexander je to zahtevo odklonil. Nič boljše ne gre italijanskim delavcem in prejšnjim ujetnikom v Angliji. Kakor piše list »New Leader«, prejemajo dnevno po en šilling, kar je smatrati po mnenju angleškega lista kot silno izrabljanje.

□ **Anglija in njene stavke.** Angleški statistični uradi so objavili statistiko delavskih stavk, ki so se vršile v Angliji maja 1944. Skrom Anglije je v imenovanem mesecu stavkalo 28.000 delavcev v 155 stavkah.

Nazorni nauk za Evropo

Tudi neutralki vedno bolj in bolj spoznavajo nevarnost, ki grozi Evropi

Zgodovinska Normandija

Normandija, ki je sedaj prizorišče besnih borb med Nemci in invazorji, je igrala v evropski zgodovini že marsikatero važno vlogo. Na tleh Normandije so se vršili nekoč obračuni med Francozi in Angleži. Tu je pričel Wilhelm Zavojevalec svoj pohod proti Angliji. Richard Löwenherz se je boril na normanskih tleh proti francoskim kraljem in francoska nacionalna svetnica Jeanne d'Arc je bila na starem trgu v Rouenu, glavnem mestu Normandije, vpeljena na grmadi, ki so ji jo pripravili Angleži.

Mesto Caen, ki je bilo zadnje dni mnogo imenovano v poročilih o invaziji, je bilo rezidenca Wilhelma Zavojevalca, ki je pokopan pod prezbitarijem cerkve Sv. Stefana. Mesto Caen odlikuje prekrasne stavbe iz 11. stoletja. Najlepša stavba je katedrala Sv. Stefana (St. Etienne), ki se nahaja poleg opatijske Aux Hommes, katero je Wilhelm zgradil leta 1077. Ta katedrala je najlepši spomenik Normandije. Odlikuje se po gotških obokih, ki so mestoma visoki 24 metrov. Srednja ladja cerkve s trdnimi stebri in romanškimi oboki prikazuje galerijo z gotškimi ograjami.

Mesto Caen leži med potoki v zelo rodovitni ravnini. Ker je v Caenu 12 cerkev, je dobilo mesto ime ali naziv »mesto cerkvenih zvonikov«. Zgodovinsko zelo zanimivo je tudi mestoce Bayeux, ki se nahaja 27 kilometrov oddaljeno od Caena. To mesto je svoječasno silno trpelo pod angleško vladavino. Največji zaklad mesta je takozvana tapiserija kraljice Matilde, kakih 70 metrov dolgi gobelin, ki je izvezen dokument iz barvane volne. Ta gobelin prikazuje kakor kakšna zgodovinska knjiga zavojevanje Anglije po Normanih.

Iz Berlina poročajo: Na vseh frontah se odigravajo težki boji, ne da bi bilo beležiti bistvene epremembe položaja. Sovražnik nadaljuje svoj generalni naskok na evropsko trdnjavo z največjo množinsko vpostavo ljudi in materijala. Pa tudi branilci našega kontinenta se branijo z nadčloveškimi silami, tako da mora celo sovražnik priznavati junštvo nemškega vojaka in storitve nemškega vodstva.

V času torej, ko je vidna nevarnost za Evropo v vsej svoji velikosti, uqibajo v nevtralnem taboru z največjo resnostjo kot doslej o tem, kaj neki bi nastalo ali pomenilo, ako bi sovražnik Evrope izvojevali zmago. Pri tem jim služi sovražna koalicija s svojim nazornim naukom. Anglo-Amerikanci so zlasti pokazali v okupiranih pokrajinah, da ne morejo ustvariti rednih razmer, da ne morejo opraviti pomanjkanje živeža in nalezljivih boleznih, pač pa so ustvarili zmešnjava tudi v političnem oziru. Ravno kar prihajajo iz srednjeameriških držav Nicaragua, San Salvador, Honduras in Guatemala poročila o uporih tamkajšnjega prebivalstva. To je nov dokaz za nesposobnost tistih ameriških politikov, ki mislijo, da so poklicani k preobrazbi Evrope po njihovih zamislih. S polnim pravom piše neki portugalski list, da bi Evropa v slučaju zavezniške zmage padla zopet v svoje notranje boje. Njene meje bi bile v tem slučaju razdrobljene in bi se vsakih pet let zopet spreminjale. Ogrožale bi pa Evropo gospodarske in politične vojne, ki bi izbruhnile ob vsakem najmanjšem povodu.

Se ostreje pa je mnenje portugalskega zgodovinarja in publicista profesorja Pimenta v listu »Esfera«. Pimenta ugotavlja predvsem, da bi za anglo-ameriški vojskami marširal takoj boljševidem,

kakor je že podan tozadevni dokaz v Severni Afriki in v Italiji. V Evropi to ne bi bilo drugače, ker so Amerikanci itak mnenja, da si bodo z boljševidskim zaveznikom razdelili hegemonijo na svetu in sicer tako, da bi boljševidkom prepustili Evropo in Zpadno Azijo, dočim bi Amerika dobila ostali del sveta. O Angliji ki Nemčiji ni hotela priznati pripadajoče ji vloge v Evropi, tedaj sploh ni več govora. Tudi profesor Pimenta je mnenja, da je Anglija sedaj že sila »četrttega reda«. — Kaj je danes Anglija? tako se vprašuje Pimenta in njegov odgovor je na mestu: »Safno še sedež glavnega stana generala Eisenhoweria«. Neki mondžurski list piše, da je izginil vpliv Anglije tudi v Pacifiku. Pimenta je nadalje mnenja, da bi bila Anglija lahko preprečila tako usodopolni razvoj, ako bi bila pravočasno sklenila mir. V tem slučaju bi bila Anglija prešla nemški mir. Način kako je postopala Nemčija s poraženo Francijo, bi bil Angliji dal garancijo za mir razuma, pameti, ravnotežja in medsebojnega spoštovanja. Toda mir take vrste so preprečile sile boljševidizma in židovstva.

Te sile so tudi krive, da se mora Evropa le vedno braniti proti svojim sovražnikom. Iz gornjega je tedaj razvidno, da tudi v nevtralnih taborih že spoznavajo pravo situacijo. Tudi neutralki že uvidevajo, kaj bi se zgodilo z Evropo v slučaju zavezniške zmage. Nezlomljena moč Nemčije daje jamstvo, da se našemu staremu kontinentu kaj takega ne bo pripetilo. Neki srbski list piše: Očločini so sledeči činitelji: požrtvovalnost nemških vojakov na vzvodu, umetnost nemške taktike na jugu in nezlomljivost nemških borcev na zapadu. Nemški narod pa bo ščitil sebe in Evropo pred Protievropejci ter bo tako odbil njihov generalni naskok.

Sijajen potek Ortsgruppentagov v Marburgu

Ortsgruppi Marburg I. in Lembach sta dobili zastavo — Ponosna razstava storitev

Minulo soboto je Ortsgruppna Marburg I otvorila s apelom voditeljev prirediteljev Ortsgruppentaga. Ortsgruppenführer Pq. Parbauer je pri tem podal obširno poročilo o splošnih storitvah Ortsgruppe. Nato je spregovoril Kreisführer Strobl, se zahvalil pridno delujočim silam Ortsgruppe ter jim pohvalil na srce, da bi si prizadevali kljub vsem težavam, da se storitve v bodoče še povečajo.

Razstava storitev, ki so jo otvorili po zborovanju v Ortsgruppi, je najboljše dokumentirala podelilo, ki ga je o delovanju in storitvah podal Ortsgruppenführer. Od razstavljenega je podčrtati storitve uradov Führungsamt I in II. Prav dobro znano je tudi delo urada Frauen, ki je s svojim praktičnim delom pokazalo svoj veliki idealizem. Okusno in mikavno pecivo, pripravljeno po vojnih receptih, delo šivalnic itd. so stvari, ki jih je vredno pogledati. Krono šivalnega dela predstavlja družinska obleka, izdelana iz domačega platna. Pa tudi izdelki ročnih in nakupovalnih torbic, rokavic, lutk in igrač so obrnili pozornost nase.

V oddelku »Mutter und Kind« je bilo vidno zrcalo dela tega urada. Časna tabla se je spominjala tistih žen, ki so odlikovane z materinskimi častnimi križci. Koliko dela se je opravilo, je najboljše pokazala statistika. Vabila k obisku tečajev za nego dojenčkov, na kuharske in šivalne tečaje, bodo našla gotovo odslej še boljši odmev, kar bo v korist hišnih gospodinj in mater.

Nadaljnji ogled razstavišča je prikazoval delo Wehrmannschafta s častnimi tablam tistih junakov, ki so žrtvovali svoje življenje za Führerja, domovino in Spodnjo Stajersko. Posebna tabla je prikazovala imena onih, ki so si že v tej vojni priborili svoja odlikovanja za hrabrost. Delovanje so prikazovali fotografski posnetki.

Voljo in pripravljenost za delo je lepo prikazala tudi mladina. Vse kar so razstavili fantje in dekleta, govori o načrtni vzgoji naše mladine nemške može in žene. Mladost, polna mladostnih sanj, se je zrcalila iz razstavnih del.

Omenili je delo obrti, industrije in trgovine, ki so razstavile izdelke svoje stroke. Poglobitev v vse, kar se je tam videlo, omogoča prepricanje o pridnosti in sposobnosti našega gospodarstva v Ortsgruppi.

Nedeljske prireditve so otvorile koračnice godbe Wehrmannschaftsstandarte Marburg-Stadt. Sledilo je polaganje venca v Heldenhainu pri sedmih hrastih. Temu je sledila predpoldanska proslava na travniku mestnega parka, kjer je govoril Ortsgruppenführer Ortsgruppe Rotwein, Pa. Bätz.

Prireditvi v parku je sledil odhod zastav in prirediteljev v dvorano Heimatbunda, kjer je Ortsgruppenführer Pq. Parbauer otvoril zborovanje. Poročal je Führungsamtsleiter der Bundesführung, Pq. Tremel, ter podal izčrpno poročilo o vojnem položaju. V svojih izjavah je omenil razočaranje sovražnikov, ki so mislili z invazijo

takoj pohoditi naše postojanke, kar jim pa kljub ogromnim žrtvam ni uspelo. Posebno pozornost je posvetil vpostavi nemškega povračilnega orožja, ki sedaj maščuje smrt mnogih nedolžnih otrok in žen. Glede banditov je omenil, da ne igrajo nikakšnih vojno odločujočih vlog, tudi če nastopajo kot pripravljavci boljše vizma, ker jih bo preje ali pozneje zadelo roka pravice.

V svojih nadaljnjih izjavah je govornik omenil zastavo s kljukastim križem, znak pod katerim je Führer začel boj za Nemčijo in za katero so padli nešteti izmed najboljših. Da bo ta zastava plapolala nad našo zmago, o tem smo popolnoma prepričani. Medtem ko je v opominjajočih besedah vzbujal ljubezen in zvestobo do tega simbola, je izročil Ortsgruppenführerju zastavo, ki naj bo Ortsgruppi vedno pred očmi, misli pa pri Führerju in Reichu, ki imata Spodnjo Stajersko pod svojim okriljem. S počastitvijo Führerja so zaključili prireditve. Sledil je mimohod formacij pred častnimi gosti, med katerimi so se nahajali Pq. Tremel, Pq. Strobl in drugi pred Ortsgruppenheimom v Viktringhofgassi.

Kakor Ortsgruppe I v Marburgu, tako je tudi Ortsgruppna Lembach v soboto in v nedeljo imela svoj Ortsgruppentag, ker je bila za svoje vzorne storitve odlikovana z zastavo. Ze v ranih sobotnih jutranjih urah je bil kraj v znamenju prireditve. V poslojpu Gemeinschaftshaus je bil v soboto popoldne apel Amtsträgerjev, ki sta mu prisostvovala Führungsamtsleiter der Bundesführung Braumüller ter Kreisführer Strobl s svojim

štabom. Ortsgruppenführer Perz je pri tem podal poročilo o storitvah, ki je pokazalo neumorno delovanje posebno na področju oddajanja pridelkov in prispevanja daril za Kriegs-Winterhilfswerk. Poročilo je v celoti podalo dovoljno sliko in spričevalo obnovitvenega dela Ortsgruppe, za kar so prispevali vsi njeni prebivalci. Nato je izdal Kreisführer Strobl svojim sodelavcem v Ortsgruppi navodila in smernice za bodoče delovanje ter pozval navzoče k nadaljevanju v dosedanjem duhu in povečanju dosedanjih uspehov.

Apelu je sledila otvoritev razstave po Kreisführerju, ki je nudila čedno sliko vsestranskega dela v Ortsgruppi. Središče vsega je predstavljalo velezborovanje, ki se je vršilo pred hišo Gemeinschaftshaus, na katerem je govoril Kreisführer Strobl mnogoštevilnim možem in ženam ter zaključno izročil Ortsgruppi odlikovanje v obliki zastave. Mimohod je zaključil prireditve prvega dne.

Nedeljsko prireditve so otvorili z budnico ter polaganjem venca v Heldenhainu, nakar je bila jutranja proslava na prostoru pri šoli. Ostali del predpoldneva je bil posvečen sportu, ki je pokazal uspehe naše mladine. Pri tem je Lembach lahko pozdravil ljube goste iz botrske Ortsgruppe Krakaudorf bei Murau, ki so se udeležili kot gosti Ortsgruppentaga. Ogledovanje spodnještajerske stiskalnice grozdja je zaključilo nedeljsko predpoldansko prireditve. Popoldan je bil v znamenju velike vaške veselice, ki je razveselila staro in mlado. Za glasbo je skrbel kvartet iz Unzmarkt.



HRABRI SPODNJEŠTA JERCI

Za hrabro obnašanje pred sovražnikom so dobili **Eisernes Kreuz II. Klasse**: Grenadier Willi Wratschun, Soldat Franz Perschitsch, Gefreiter Friedrich Gatschnik in **44-Mann** Siegfried Walker iz Ortsgruppe Eichtal-West, Kreis Trifail; Gefreiter Alois Hrstnik iz Reifnig am Bachern, Gefreiter Franz Pridiger iz Ortsgruppe Saldenhofen, Kreis Marburg-Land; Unteroffizier Vinzenz Roschkar, **44-Unteroffizier** Richard Diermsyr, Gefreiter Franz Sadrzewetz, Gefreiter Lorenz Schittek, Gefreiter Alois Knes, Gefreiter Ludwig Raslaq, Gefreiter Alois Koller, Soldat Alois Semlitsch in Soldat Johann Koller, vsi iz Ortsgruppe Bad Radein; Gefreiter Konrad Wogrin iz Sauerberga; Soldat Alois Kodritsch iz Ortsgruppe Pölttschach, Kreis Marburg-Land; Gefreiter Othmar Wrabl iz Ortsgruppe Friedau, Kreis Pettau

Kriegsverdienstkreuz II. Klasse mit Schwertern so dobili: Gefreiter Josef Faritsch, Gefreiter Karl Kusmitsch, Gefreiter Alexander Weingerl, vsi iz Ranzenberga, Kreis Marburg-Land; Gefreiter Josef Faritsch iz Richtersdorfa, Ortsgruppe Bad Radein, Kreis Luttenberg; Gefreiter Willi Kosirnik iz Ortsgruppe Pölttschach, Kreis Marburg-Land; Soldat Josef Terlautschnik iz Ortsgruppe Pultsgau, Kreis Marburg-Land; **44-Rottenführer** Viktor Perz iz Sachsenfelda, Kreis Cilli.

Eisernes Kreuz I. Klasse je dobil Kanitän Felix Wolfzettel iz Ortsgruppe Pölttschach, Kreis Marburg-Land.

Izročitev odlikovani ranienim članom Wehrmannschafta

Dne 6. julija 1944 so v kazinski dvorani gledališča v Marburg-u izročili 22 v boju proti banditom ranjenim članom oddelkov Wehrmannschafta ranjenke značke. Dvorana je bila v to svrhu okrašana s Führerjevimi kipom in z zastavami. V najožji bojevniki povezanosti so bili pri tem navzoči zastopnik policije in **44**. Polzeidirektor, Dr. Wallner, Major Buchholzer in drugi.

Havdnov godalni kvartet je tvoril otvoritev prireditve. Nato je spregovoril Kreisführer Strobl ter izvajal med drugimi sledeče: »Silna vojna, v kateri se nahajamo zahteva od nas drugačne storitve, kakor je to bil primer v drugih vojnah. Nekdaj so si stali vojaki bojujočih se front ena proti drugi, danes je pa vojna povsod. V Marburg-u kakor v Berlin-u. Povsod so umrli naši ljudje kot vojaki, pa naj si je bilo na fronti

v boju zoper napadajočega sovražnika ali pa v vpostavi zoper zahrbtno bandite ali pa kot žrtve letalskega terorja. Castiljivo se klanjamo vsem takim žrtvam in njihovemu junaštvu.« Sledila je počastitev mrtvih z dvigom raz svetle ob sviranju tiste žalostne pesmi o dobrem tovarišu.

Po počastitvi padlih je Kreisführer nadaljeval: »Po nalogu Gauleiterja Vam izročam ranjenke značke. Ti znaki so Vam simbol zvestobe in dokaz pripravljenosti do najvišjih žrtev za Führerja in Reich. Razen tega nosijo ti znaki v sebi notranjo pripravljenost za popolno vpostavo vseh moči do skrajnosti in če je potrebno tudi življenje za zmago Nemčije.«

Nato je Kreisführer Wehrmänner-jem pripel odlikovanja na njihova prsa ter zaključil z besedami: »Marsikomur se je radi dolgega trajanja vojne že zdelo, da je vse brezpredmetno. Taki gledajo samo delne dogodke in se preveč prepustajo posameznostim, ki so v celoti neznatne. Delni uspehi in povratni udarci niso odločilni v tej vojni, odločilna je notranja pripravljenost, to vojno za vsako ceno dobiti. Radi tega ne more in tudi ne bo Nemčija te vojne izgubila, dokler imamo moze, ki brezpogojno stojijo za Führerjem in Reichom in se za ista bojujejo, pripravljeni na vse!«

S počastitvijo Führerja in sviranjem cesarskega kvarteta so zaključili lepo prireditve.

POLITICNE BELEŽKE

□ Tudi republikli San Marino ne priznajo. Državni sekretariat male republike San Marino objavlja, da so Anglo-Amerikanci dne 26. junija bombardirali področje te male nevtralne države ter povzročili mnogo žrtev in škode. Vlada republike San Marino je protestirala pri Anglo-Amerikancih, ki pa za enkrat sploh niso reagirali na protestno noto te male države.

□ Smuts in sovjeti. Glasom Reuterjevega poročila je predsednik Južne Afrike, znani general Smuts, izjavil v neki poslanici namenjeni južnoafriško-sovjetskemu kongresu, med drugim sledeče: »V tej vojni igra Sovjetija kot velikan veliko vlogo. V mirnem času bo vpliv Sovjetije velikanski. Zato je za človeštvo največje važnosti, da vlada med zavezniki duh sodelovanja, prijateljstva in razumevanja.« Smuts je imenitno plačan hlapec Velike Britanije ter veliki prijatelj židov in se ni čuditi njegovim boljševoikom naklonjenim izjavam. Dobro na stvari pa je, da predstavljajo Smutsove želje za enkrat samo sanje, pri čemur bo tudi ostalo po vojni, ker je obrambna volja evropskih narodov selnejša kakor so Smutsovi računi brez krčmarja.

Trideset vojnih členov za nemški narod

Člen 28.

Naša generacija ne nosi samo posebnih bremen, temveč tudi posebno čast. Zmagamo v tem boju, kar bomo in moramo, potem bomo prešli kot najbolj slaven rod v nemško zgodovino. Če bi pa v tej vojni podlegli, bi zaničevale in preklinjale bodoče generacije naša imena še stoletja, ker bi morale nositi strašne posledice poraza.

Sodobna nemška generacija si res lahko šteje v čast, da odloča usodo nemškega naroda za bodoča stoletja. Ker bomo zmagali in moramo zmagati, in to ne samo radi nas in sedanosti, temveč tudi radi naših otrok in poznejših znanstev, bo ves naš trud priznan in vpisan z zlatimi črkami v zgodovino nemškega naroda. Za dosedo tega cilja moramo biti pripravljene, vpostavit vse naše sile ter žrtvovati tudi življenje, če zahtevajo okolščine. Ker je vodstvo našega vojskovanja in vsega, kar je z istim povezano, v pravih rokah, se nam ni bati ponovitve leta 1918, da bi nas naši nasprotniki zopet prevarali za našo pošteno dobojevano zmago.

Vse sile za dokončno zmago

Sleheri Nemec mora čimveč prispevati za dosego dokončnega cilja nemške borbe na življenje in smrt Reichsminister dr. GOEBBELS o vojnem in političnem položaju

Pretekli petek zvečer je govoril Reichsminister dr. Goebbels na velikem zborovanju v nekem mestu na vzhodu Reich-a. Ministra je poslušalo potom zvočnikov v dvorani in izven dvorane 200 tisoč ljudi. Za svoja globoka izvajanja je žel dr. Goebbels pri poslušalcih navdušeno pritrjevanje.

V svojem govoru je dr. Goebbels uvodoma ugotovil, da sovražniki s cinično odkritostjo ne dopuščajo nikake nejasnosti o tem, kakšno usodo so namenili našemu narodu za slučaj zaželjenega poraza. To velja prav tako za boljševiške kakor za plutokratsko-kapitalistične nasprotnike. Oba tabora sta se združila v nenaravni koaliciji, da bi s pomočjo njihovih človeških mas in qmotnih sredstev iztrebili nemški narod, svet njegovih naziranj, njegovo socialno in gospodarsko strukturo in način nemškega življenja.

Povsem točno torej vemo — tako je dejal dr. Goebbels — da nimamo nikake možnosti, ponoviti ta spopad v 10, 20 ali 50 letih, ako ne bi bili sedaj v odločilnem razdobju naše zgodovine. Dorasli združenemu narodu naših sovražnikov. Sovražniki ne bi samo uničili naše industrije, našega prometnega in gospodarskega življenja, tudi se ne bi zadovoljili samo s tem, da bi naše delavce in vojake zavlekli v Sibirijo ter razkosali naš Reich. Po njihovih lastnih, dovolj opetovanih dokazilih bi strmeli za uničenjem nemškega naroda v njegovi nacionalni substanci da bi ga tako za vedno izbrisali iz življenja drugih narodov. Biti si moramo torej na jasnem, da bi na koncu te vojne beležili samo še preostale in uničene, kakor je to že izjavil Führer v svoji proklamaciji z dne 30. januarja preteklega leta. Radi tega ne more biti nobenega dvoma o tem, da se bomo borili z vsemi razpoložljivimi sredstvi, dokler ne bomo imeli zmage v rokah. Gnili kompromisi napram nam samim in napačno čuvanje lastne osebe ter ljubih navad niso nikakor na mestu.

Osebna konsekvencia.

V tem stadiju razvoja, ko je pričel sovražnik svoj generalni naskok na Evropo, je zahtevati totalno vojno vpostavo vsakega posameznika in celokupnega naroda z vsemi qmotnimi in duhovnimi rezervami. Nemški narod se nahaja v nevarnosti. Sleheri sonarodnjak se mora tedaj v

svojem delovanju in nehanju, pri delu in v borbi, obnašati tako, kakor da se nahaja tudi sam v življenjski nevarnosti. Sleheri trenutek se mora vprašati: V koliki meri prispevaš s svojim dejanjem in nehanjem k zmagi? Tako postopa tudi vojak na fronti, ki brani napram neizprosno nemu nasprotniku svoje lastno življenje, zavedajoč se pri tem, da bo v bitki zmagala samo lastna straža ali pa sovražnik. Tako postopa velik del sonarodnjakov v letalsko ogroženih področjih, kjer so se morali v veliki meri odpovedati osebni udobnosti in dražim jim navadam. Ako je na milijone sonarodnjakov na fronti in v domovini brez ugovora in z neomejeno osebno vpostavno voljo sprejelo zahteve totalne vojne, imamo v velikih delih doslej obvarovanega ozemlja našega Reich-a še znatne rezerve razpoložljivih moči. Te moči se morajo sedaj združiti s skupnimi napore celokupnega nemškega naroda na fronti in v domovini, da bi se tako omogočil zadnji del poti do zmage. Sleheri Nemec mora vzeti daleč reducirani življenjski standard v letalsko ogroženih področjih kot merilo svojega lastnega življenja. Častihlepje sleherneq Nemca zahteva, da čimbolj zviša svoj prispevek za dokončno zmago, omejujoč pri tem svoje osebne zahteve do življenja kolikor moqoče. Vse tisto, čemur se sedaj prostovoljno odpovedujemo, nam bo po zmagi na razpolago v največji meri. Čemur se pa sedaj iz egoizma, sebičnosti in udobnosti nočemo odpovedati, bi utegnilo ogrozati zmago, ki bi bila izgubljena za vedno, ako te vojne ne bi mogli z uspehom končati.

Reichsminister dr. Goebbels se je nato obsirno bavil s sedanjim političnim in vojaškim položajem. Ob burnem pritrjevanju množice je izjavil minister, da lahko govori popolnoma odkrito, saj je narod dovolj močan, prenašati resnico. Minister je izjavil sledeče: Generalni naskok naših sovražnikov na zapadu in na vzhodu smo pričakovali za to poletje. Razumljivo je da smo pri tem vpostavili v račun njihovo qmotno premoč, ki se je pojavila na raznih področjih. Pri tem smo si bili tudi na jasnem o tem, da ne bo šlo brez težkih obremenitev in resnih preizkušenj. Vse velike odločitve v zgodovini so bile sovražni premoči na ljudeh in materialu iztrgane v večletnih vojnah, ki so trajale tudi po desetletja.

Atene, Sparta, Rim in predvsem Prusija so se nahajali v svojih življenjskih bojih pred sovražnimi silami, ki jih menda nikoli ne bi bili premagali, ako bi bili šanse svojih zmag odtehtavali samo po številu njihovih vojakov, orožja in qmotnih sredstev. Toda v vseh velikih zgodovinskih spopadih so bili merodajni poleg kvantitete kvaliteta, poleg qmotnih pomožnih sredstev pa boljša ideja in višja politična morala. Politična vera naroda v njegovo zemeljsko poslanstvo in njegova neupoqljiva volja, izvojevati v vojni zmago, je pri takih obračunih ravno tako važna, kakor število orožja in ljudi.

V sedanji fazi vojne moramo tedaj mobilizirati vse qmotne sile. Našim vojakom bomo morali staviti na razpolago še številnejše in še boljše orožje. Mobilizirati moramo tudi vso moč naših src da bomo zamoqli prestati prihodnje težke obremenitve; niti trenutek pa ne smemo dvomiti glede naše pravične zmage, pa naj si posamezne faze vojskovanja izgledajo še tako težavne. Ni ravno prvič, da smo mi nacionalsocialisti začeli, izvedli in končno tudi izvojevali tak boj ob najtežavnějšíh pogojih. Ako pokaže danes eden ali drugi na delno qmotno premoč naših sovražnikov, sklepajoč iz tega, da je naša stvar ogrožena, si naj ogleda leta pred prevzemom oblasti, ko smo se razvijali z našo stranko iz najmanjših začetkov in smo kljub temu zmagali, ker smo bili fanatiki.

Položaj na frontah.

Reichsminister dr. Goebbels se je nato bavil z invazijo, povdarjajoč, da je dosedanji potek potrdil pričakovanja glede bojne sile naših vojakov kakor tudi glede fortifikacijskih naprav. Izpolnilo so namenjeno jim nalogo, oblikovale so sovražni izkrcaje v smeri čim večjih izgub, dokler ne nastopijo naši odredi za vposeqjanje. Ob ogromnih žrtvah na ljudeh in materialu se je Anglo-Amerikancem končno posrečilo stopiti na ozek pas zapadno evropskega kontinenta. Za sovražnika je potekel mesec dni bojev ob izrednih izgubah. S tem pa še ni zaključen niti začetni štadij invazije, kakor je bila zamišljena v njihovih računih za prve dni. Koledar rokov naših sovražnikov se je izkazal že v prvih urah izkrcaja kot napačen. Odločina bitka na zapadu šele pride. Sovražnik je v dosedanjih bojih spoznal ogromno qmotno in duhovno udarno silo naše vojske in duha, ki preveva sleherneq posameznega nemškeq vojaka.

Dr. Goebbels je imenoval boj za pristaniško trdnjavo Cherburg pravo epopejo naše vojaške zgodovine. Tu so pokazale posadke naših bunkarjev v boju do zadnjega naboja in do zadnje kaplje krvi, da pojma o kapitulaciji nimajo v svojem besednjaku. Kakor poroča sovražnik sam, so se zacementirali v svoje utrdbe in ko jim je zmanjkalo municije, so se borili s hladnim orožjem do zadnjega vzdihljaja. To je vojaški duh, ki mora danes v tej vojni obvladati ves nemški narod na fronti in v domovini. Dr. Goebbels se je tudi z isto realistično odkritostjo bavil s trenutno težko obremenitvijo na vzhodni fronti. Nobenega dvoma ne more biti o tem, tako je izjavil, da morajo naši vojaki na vzhodni fronti z nadčloveškimi napori zavirati naskok boljševiških oklopnih armad. Sedaj, ko je boljševizem na pragu Evrope, se kažejo prednosti našega prejšnjega vojskovanja na vzhodu, ki nam je do danes omogočalo vpostavljanje proti sovražni premoči razpoložljivi prostor kot orožje, ne da bi s tem nastala nevarnost za Reich.

«V ena», resno vprašanje za Anqijo.

Zelo izčrpno se je bavil dr. Goebbels tudi s vprašanji, ki nam jih nalaga letalska vojna. Brez omejitve je priznal dr. Goebbels težke izkušnje in izgube, ki jih je zahteval in jih še zahteva letalski sovražni teror od našega civilnega prebivalstva v domovini. Mesta Hamburg, Berlin, Mannheim, Kassel, Frankfurt, Köln in Essen so preživela v zadnjih mesecih težke ure. Pri tem tehta bol, ki jo doživlja sovražnik posameznik vsled izgube imetja ter vsled smrti in pohabljenja, mnogo več kakor učinek, ki ga je doslej sovražni teror na naših mestih in občestvih ali celo kot nasilni činitelj našega vojnega potenci-



Bereit zum Einsatz gegen bosnische Banden

Diese Bomben liegen zum Einsatz bereit gegen ein Bandenzentrum im bosnischen Raum. Das Bodenpersonal setzt soeben die Zünder ein, bald werden die Söldlinge Moskaus die vernichtende Wirkung der Bomben kennenlernen.
PK-Kriegsber. Bieke (Sch).

Samo ena dolžnost: boriti se in delati!

Führer je govoril mozem oborožitve — „Prestali bomo ta čas in dobili bomo končno to vojno!“ — Pred vpovstavitvijo tehniškega ravnotežja

Pretekli teden se je vršilo zborovanje oboroževalnih strokovnjakov in vodilnih mož nemške vojsne produkcije, ki so se zbrali na povabilo ministra Speer-a. Govorili so razen ministra Speer-a tudi njegovi sodelavci iz ministrstva, obenem pa

jala. Kljub vsemu temu pa sovražniku ni uspel satanski naklep, zlomiti vojno moralo nemškega naroda z brezobzirnim terorjem. Sovražnik polagoma že uvideva, da ni preprečil vzpona nemške oboroževalne produkcije, ki trenutno deluje s polno paro, izkazujoč stalno stopnjevanje rezultate.

V ostalem pa — tako je ugotovil dr. Goebbels — je letalska vojna že par tednov zopet dvostranskega značaja. Po težkih napadih na Berlin dne 22. in 23. novembra, smo izjavili: »Prišla bo ura, ko bomo to Angležem povrnili!« Naslednjega dne je postavil londonski tisk poročljivo vprašanje, da-li je morda naše novo, napovedano orožje bilo izumljeno v propadnem ministrstvu namesto v oboroževalnem ministrstvu. Angleži menda sedaj ne bodo več postavljali istega vprašanja, ako bi za bližnje bodočnost napovedali novo in težko povračilno orožje. Medtem Irce izstreli »V 1« preko Rokavskega zaliva. Angleški tisk je ustavil svoje prvotne poskuse ogleševanja in bacateliziranja in Churchillova izjava v Spodnji zbornici, podana pod stopnjevanjem pritiskom angleškega javnega mnenja, dokazuje z vso prepričevalnostjo, da je postalo povračilno orožje »V 1« po Churchillovem lastnem priznanju za Anglijo trajen in zelo resen problem.

Ti letalski zločinci, ki so se še pred kratkim bahali, koliko nemških mest so zrušili, izdajajoč v časopisju parolo, da ne sme v Nemčiji živeti nobeno bitje več, niti bilka trave, niti žuželka, pričenjajo sedaj apelirati na človečanstvo. To smo pričakovali. Nikdo pa naj ne misli, da bodo nas all svetovno javnost s tem nafarbali. Ne da bi precenjevali hipni učinek potom iluzij, moramo ugotoviti, da bo povračilo proti Angliji globoko vplivalo na celokavno življenje v Angliji. Angleški narod je zadelo ravno v trenutku, ko je mislil, da je že čez hrib in ko se je zibal v rožnatih upih pričakovane zmage.

Nikakor nočemo precenjevati težav v sovražnem taboru, toda spoznati jih moramo, da bi si tako napravili pravo sliko celokupne vojne situacije. Ne smemo gledati samo lastnih težav, ki se človeku zdijo iz bližine hujše kakor v gotovi oddaljenosti. Biti si moramo na jasnem o tem, da ima sovražnik ravno tako težke skrbi, ki rastejo s slehernim dnevom vojne. Tudi v Londonu, Washingtonu in Moskvi kuhajo samo z vodo. Naš prvi cilj mora biti sledeč: Ostanj moramo posoditi in v vseh okoliščinah stanovitni na bojišču, boriti se moramo hrabro in v naših vojnih naporih ne smemo pustiti vse gotlej, dokler si sovražnik ob našem jačjem odporu ne zlomi svojega zohovja. Mi vemo, da imamo s tem v rokah vse šanse za zmago. Možni so tudi prodajarci in neuspehi, ki nam nudijo samo prilagoditve, da preizkusimo ob njih našo možko hrabrost in silo našega odpora. Nikdo se ne sme pustiti premočiti. Imamo dovolj vzroka, pričakovali prihodnje odločilne mesece s suverenim mitom ter z zavestjo naše gnotne in moralne moči.

Nemški narod je ravno v zadnjih mesecih in letih dokazal moralno trdoto, marljivost in požrtvovalnost, ki mu dajejo legitimacijo, da bo predela vse prihodnje preizkušnje. Bojni duh naše fronte je po petih težkih letih kljub mnogoterim proludatorom in neuspemom neomajen. Domovina se je izkazala predvsem v letalsko ogroženih področjih, v tovarnah, orožarnah, na njivah, kjer raste naš kruh, v mestih in na deželi vseskozi dostojna. Mi nacionalsocialisti — tako je končal dr. Goebbels — smo v zgodovini našega gibanja in Reich-a prestali in premagali že toliko kriz in izkušenj, da ne dvomimo niti za trenutke glede našega uspeha. Najboljša garancija nam je Führer sam. V vernem zaupanju gledamo vanj. On bo narod s sigurno roko peljal skozi vse nevarnosti in preizkušnje. Njegova izpoved je tudi naša: Da boj, za katerim stoji fanatizem celokupnega naroda, ne more drugače končati kakor z zmago.

tudi državni minister Riecke o prehranjevalnem položaju nemškega naroda.

Reichsminister Speer je podal obsežni pregled trenutnega položaja stanja nemške oboroževalne in vojsne produkcije, ki je bila, zahvaljujoč nemški industriji in delavstvu, kljub sovražnemu bombnemu terorju, še nadalje stopnjevana. Minister je nato objavil celo vrsto ukrepov, ki bodo zagotovili nadaljnji porast naše oborožitve. V odločilni dobi vojne, bo nemška oborožitev storila vse, da bo imel nemški vojak za dosego zmage vedno več in čim boljše orožje v svojih rokah.

Reichsminister dr. Speer je nato izročil visoka odlikovanja vodilnim možem nemške oboroževalne in oskrbovalne industrije.

Visek zborovanja je bil sprejem udeležencev pri Führer-ju v njegovem glavnem stanu. Führer je podal mozem nemške oborožitve in vojsne produkcije pregled nalog nemškega gospodarstva v vojni in v miru.

»Ta vojna — tako je izjavil Führer — se ne more meriti po dnevnih dogodkih. V tako svetovnozgodovinski borbi ne igra začasni uspeh ali neuspeh nikako odločilno vlogo. V tej največji usodni borbi našega naroda, ki odloča o črti ali ne bili mnogih generacij, ima vsak posameznik samo eno dolžnost: Neprestano se boriti in delati za zmago! Vem, da je treba nezastlihanih živcev in nezastlihan odločnosti, prestati v taki dobi kot je današnja. Toda nad nami stoji nepremično kot vodilna zvezda našega delovanja načelo, da ni kapitulacije pred nobeno težavo.

Führer je nadalje omenil junaštvo na fronti, toliko hrabri vojniki dan za dnem uresničujejo vse tisto, kar je dozdevno nerešljivo, in da se

pri tem ne plašijo niti nalog, ki se zdijo nerešljive, ker jih končno vedno znova premagajo. Ako pogledate to junaštvo, potem boste razumeli tudi moje neomajno vero. Pred takim junastvom naj bi vodstvo kakor je naše, ki je imelo štiri leta sploh same uspehe, odpovedalo? Ne! Mi bomo prestali ta čas in bomo na koncu dobili to vojno. Zmaga nas bo nekoč vse odkodovala za to, kar je vsak posameznik žrtvoval, kar je moral vpovstaviti na skrbeh in kar je moral s svojo rodbino preliti krvi. Ta vojna ni samo vojna vojakov, temveč tudi tehnikov. Tehniške iznajdbe so ji vtisnile že od početka svoj pečat. V teku vojne se je posrežilo nasprotnikom, pridobiti si naših izkušenj, nas prebiti na nekaterih področjih. Duh nemških izumiteljev pa je sedaj na tem, da vpovstavi tehniško ravnotežje, da bi se tako ustvarili predpogoji, potrebni za to, da se krmilo vojne dookočno vrže na drugo stran.

Na koncu svojih izjav se je Führer prav posebno zahvalil Reichsministru Speer-u in njegovim sodelavcem za odločilne storitve na področju nemške oborožitve ter jih pooblastil, naj sporočijo to njegovo zahvalo vsem delavcem nemških oboroževalnih obratov.

POZOR!

Izredna dodelitev sladkorja. V očigled ugodne jagodne letine je Reichsminister za prehrano in kmetijstvo odredil, da se razen že dovoljene predizdaje sladkorja dovolji še izreden nakup sladkorja. V 64. in 65. dodelitni periodi, to je do 20. avgusta 1944, se bo potrošnikom omogočilo nanašajo 500 gramov sladkorja kot enkratno izredno dodelitev. Iz te izredne dodelitve si ne sme nikdo delati sklepov za bodočo oskrbovanje s sladkorjem, ker je ista odvisna od letošnje žetve. Izredna sladkorja se bo vršila na odrezek N 29 ružnatih in modrih Nährmittelkart 64, ki so veljavni tudi v 65. periodi. Potrošniki, ki so samooskrbovanci, in nimajo Nährmittelkart, dohijo za nakup tega sladkorja Berechtigungsacheine.

DIE VON DER I-STAFFEL

Von Kriegsbericht Kurt Scheid.

PK. Jetzt haben sie in einer großen Scheune, eine Zunft für sich, die I-Staffler, während draußen im Grün verborgen, sorgsam vor jeder Feindsicht getarnt, die großen und schweren Leiber der Tiger ihres neuen Einsatzes harren. So zuverlässig in jedem Kampf, so unverwundlich in jedem Gelände die dickfellig gepanzerten Ketten- gesellen auch sind, so wollen sie doch besorgt und gewartet sein, wenn sie einmal etwas ankommt. Dafür hat man die I-Staffel geschaffen. Ob das in der Ruhe-Stellung oder ob das draußen im freien Gelände vor der HKL im Kampfe ist, das bleibt sich gleich, die Männer von der I-Staffel sind da. I-Staffel, das heißt Instandsetzungsstaffel.

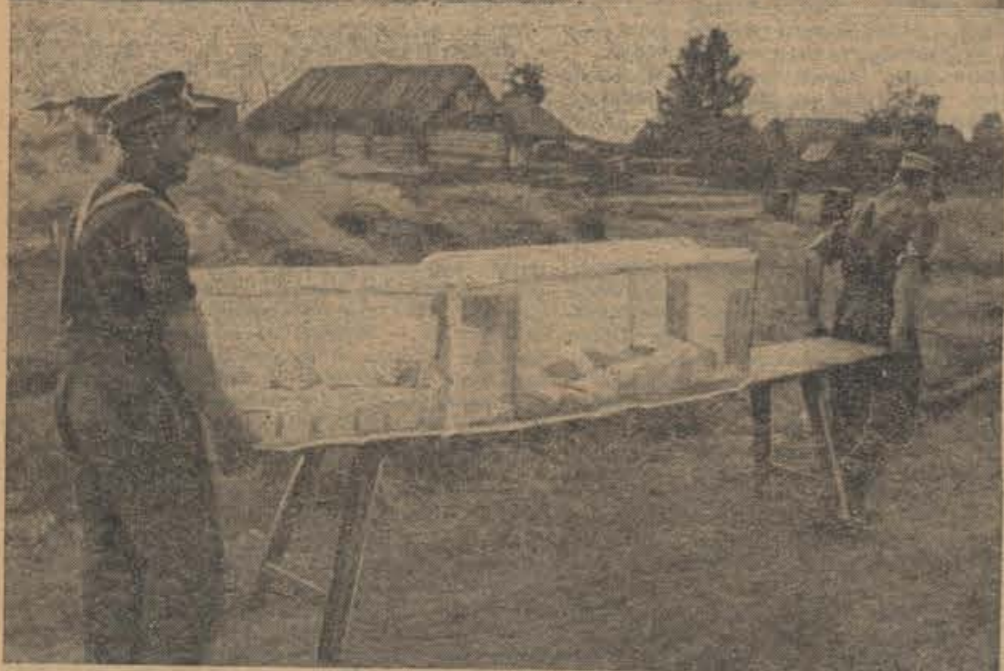
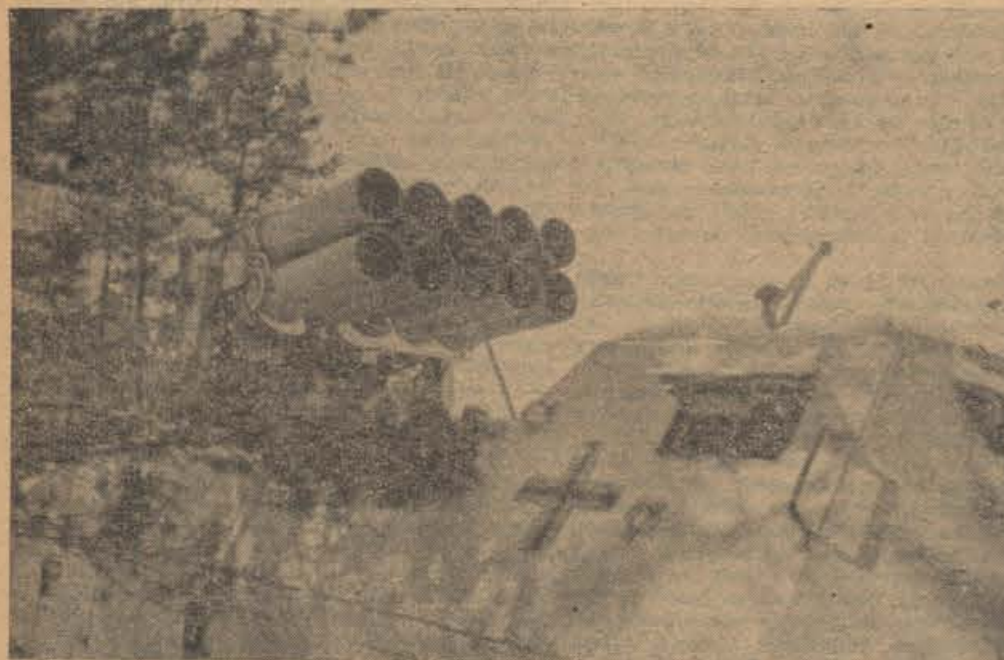
Da die Tiger schwererwappige und stahlbrüstige Kreaturen sind, deren stählerne Rippen und metallene Muskelpakete Mammutgewichte haben, deren kleinster Teil schon »hinhaut«, so versteht es sich, daß die Männer der I-Staffel im Rufe von »starken Männern« stehen. Sie haben es nur mit sogenannten »großen Fischen« zu tun, und wenn sie etwas anpacken, das wiegt dann mindestens gleich dreißig Kilogramm. Und da bei der Arbeit die Panzer bald heraus und bald herunter, bald unter ihnen in Schlangenwindungen hindurchgeht, so kommt es auch, daß die I-Staffler die Kompanie in ruhigen Tagen beim Sport und bei Wettkämpfen mit anderen Einheiten mit Schwung auf die guten Plätze bringen. Sie zählen also auch in dieser Hinsicht zur stillen Reserve der Kompanie. Sie selbst bezeichnen sich bescheiden als »Männer im Dunkeln«, nicht nur aus leiser Ironie, weil sie öl- und arbeitsverschmutzt breitschultrigen Dunkelmännern gleichen, sondern auch, weil sie sich gleichermaßen als Rückgrat im Hintergrunde halten. Und das wurde ihnen kürzlich von höchster Stelle bestätigt.

»Die I-Staffel — so sagte der Chef — »das ist das Rückgrat der Kompanie«, und damit war es ihm, dem es sonst so gerne leise frozelnd um die Mundwinkel spielt, offensichtlich ernst. So kommt es, daß die I-Staffler in jeder Tigerkompanie eine Zunft für sich sind, eine Firmenschaft mit ihrem eigengesetzlichen, man muß schon sagen, zunftbewußten Stolz. Sind sie doch alle alte Panzerpraktiker, welche die ganze Entwicklung der Panzerwaffe bis zum heutigen Tiger

mitgemacht und so schon ein Wörtchen mitzureden haben. Sie kommen alle aus dem Metallgewerbe. Nur ein Außenseiter ist unter ihnen, und der ist — Bäcker. Da er jedoch der Größte und der Stärkste in diesem Bunde ist und schon seit sechs Jahren statt Brotlaibe die harten Panzerstücke mit seinen stämmigen Fäusten bearbeitet, so ist er der Erfahrensten einer in diesem Kreise der Zünftigen. Der Umgangston untereinander ist rau, aber herzlich, und wienerisch dazu, wenn man von der nur kleinen, schwäbischen Minderheit absieht.

Nun sind sie freilich nicht dazu da, etwa einen gänzlich aus den Fugen geratenen Panzer wieder instandsetzen. Das ist Aufgabe des Werkstattzuges. Die Männer von der I-Staffel sind für die Tiger nur das, was der Sanitäter für die Infanteriekompanie ist, der ja auch nicht operiert, aber überall als erste Hilfe mit zupackt. Darum braucht man sich auch gar nicht zu wundern, wenn man unter ihnen Träger des EK und vieler anderer Auszeichnungen, und auch Träger des Verwundetenaufzeichens sieht. Gibt es draußen im Gefecht bei der Kampfstaffel einen Ausfall unter der Besetzung, so springt als Fahrer einer der I-Staffler ein. In Bandengebieten heißt es nachts Sicherung und sonst auch Wache übernehmen, während unterm Tag trotzdem die Arbeit geschafft werden will. So müssen sie ebensogut mit dem Werkzeug, mit der Waffe wie auch mit dem Spaten umzugehen verstehen. Und den haben sie schon oft bitter notwendig gehabt. Wenn ein Panzer, sei es durch Treffer oder sonst einen Schaden einmal stehen bleibt, dann steht er in neunzig von hundert Fällen irgendwo draußen vor der HKL, da wo es rauscht, wie der Landser sagt. Die Besetzung hat es in diesem Fall besser, sie macht die Luken dicht. Anders die Männer von der I-Staffel. Der Gegner weiß meist sehr bald, was die Glocke geschlagen hat. Da müssen dann, ehe es an die Arbeit geht, Deckungslöcher gegraben werden. Und wenn es ringsum pfeift und surrt, und wenn die großen Erdpilze der feindlichen Granaten bedrohlich näher rücken, die Arbeit muß geschafft sein, denn kein Panzer darf ausfallen. Es gilt hier nur ein Gesetz, das oberste Gesetz für den I-Staffelmann: Jeder Panzer muß im Gefecht schnellstens wieder voll einsatzbereit sein!

Bilder aus dem Kriegsgeschehen



Deutsche Kampfschule in Ungarn
Die deutsche Wehrmacht hat Lehrgänge eingerichtet, in denen ungarische Soldaten Gelegenheit haben, sich mit den neuesten deutschen Waffen und Kampfmethoden vertraut zu machen

Das Eichenlaub für Generalmarschall v. Rundstedt
Der Führer verlieh Generalmarschall Gerd v. Rundstedt, 23 Soldaten der deutschen Wehrmacht,

Freiluftgarderobe
Im Sumpfwald südöstlich Ostrow haben sich unsere Feldfrauen, da das enge Zelt für die »Garderobe« keinen Platz mehr bot, auf diese Weise geholfen.
PK-Kriegsber. Muldhaupt (Sch).

Jederzeit einsatzbereit
Drohend ragen die Rohre des Wurfers, die auf einer Selbstfahrlafette montiert ist, feindwärts. Sie sind jederzeit bereit, den tödlichen Hagel ihrer Geschosse in die gegnerischen Linien zu schicken.

PK-Kriegsber. Hoepner (Sch).

Mückenschleier für die Verpflegung
In den Sumpfgebieten des Ostens macht sich jetzt die Mückenplage wieder sehr bemerkbar. Die Grenadiere schützen die Verpflegung, die sie neben von der Feldküche geholt haben, mit einem großen Mückenschleier.

PK-Kriegsber. Schlegel (Sch).

An der Invasionsküste
Zahllose Landungsboote der Aggressoren wurden, teils schon weit vor der Küste, teils unmittelbar am Strande, durch unsere Küstenverteidigung in Brand geschossen und vernichtet. Neben hohen blutigen Verlusten erlitt der Feind gewaltige Ausfälle an Kriegsmaterial aller Art.

PK-Kriegsber. Speck (Sch).

Sowjetische Schlachtflieger abgewiesen
Ein Verband sowjetischer Schlachtflieger versuchte die Bereitstellung deutscher Truppen anzugreifen. Von dem Feuer der leichten Flak abgedrängt, mußten sie ihre Bomben planlos weitab vom Ziel in freies Gelände fallen lassen. Der Aufmarsch in die Bereitstellung kann ungestört weitergehen.

PK-Kriegsber. Göttert (Sch).

AUF DEN STRASSEN NACH NORDEN

Von Kriegsberichterstatter Armin Eichholz

PK. Es gibt keinen Kriegsschauplatz, dessen Landschaft so sehr am Siege desinteressiert zu sein scheint wie Italien. Das ist nicht nur ein Problem für den Kriegsmaler, der den anmutigen Höhen und Bergstädtchen, den Mauerresten aus klassischer Zeit und den Palazzi inmitten fruchtbarer Felder einen Hauch des Krieges verleihen möchten, sondern jeder Soldat hat es an der Südfont irgendwann einmal empfunden, daß dieses Land eigentlich vom Kriege ablenkt. An manchen Orten bringt es geradezu eine friedliche Gewandung des Krieges hervor. So setzt es anstelle der von brennenden Benzinkanistern aufsteigenden Rauchsäule eine Zypresse und den Rauchpilz über einen explodierenden Munitionstapel kopiert es mit einer Pinie. Abends narret es den Soldaten mit Hunderten von Leuchtkäfern, die ihr Programm offenbar den Blinkzeichen des Morsealphabetes und der Leuchtspur einer 2 cm-Flak-Kanone entlehnt haben.

Zwischen Palazzo und Schützenloch
Das tägliche zu Hause des Soldaten wechselt hier, zwischen dem eines italienischen Conte und

Lazarettstädte und päpstliche Besitzungen bleiben

dem eines Maulwurfes. Er schläft da, wo die Absetzbewegungen und die Verteidigung seiner Kompanie gerade Zeit dazu lassen. Einmal ist es irgendein Palazzo in einem gepflegten Park mit Säulen und Kieswegen und mit einer Flucht von großen Zimmern. Wenn man Glück hat, läuft das Wasser noch und das elektrische Licht brennt. Eine alte, gut angezogene Dame taucht auf und empfiehlt, die Türe zu einem bestimmten Zimmer besonders sachte zu schließen, weil sich sonst der Türrahmen löse. Und der Soldat, der tagsüber an Steinhäufen vorbeigekommen ist, die gestern noch Wohnungen waren, der vor dem Absetzen Brücken in die Luft jagt und Straßen unterminiert, — er tut der alten Dame den Gefallen und schließt diese Türe behutsam. Am nächsten Tag zur gleichen Stunde kauert er geduckt am Boden, gräbt sich hastig ein und verschwindet in der Erde, bis der Kompanieführer einen anderen Befehl gibt. Die Sorgen dieser Minute gehen nicht mehr um die zaghafte Tür eines Palazzo, sondern um das Gurten von Munition und das Heranschaffen von Verbandszeug.

Lazarettstädte und päpstliche Besitzungen bleiben

Der Krieg in Italien hat Löcher. Es sind offene Städte, die Lazarettstädte und die päpstlichen Besitzungen, die von deutschen Soldaten peinlich ausgespart werden. Diese Löcher sind für ihn das Rätselhafteste, was er sich auf einem Kriegsschauplatz vorstellen kann. Was soll er dazu sagen, wenn er an der Straße plötzlich auf ein einzelnes, durch Artilleriefeuer zerstörtes Haus trifft, an dessen stehegebliebener Wand noch mit einem Nagel ein doppelprachiges Schild hängt: »Eigentum des Heiligen Stuhl. Betreten verboten.« Oder wenn er im Gelände auf eine Umfriedung stößt, die ein päpstliches Besitztum umschließt. In manchen Gästestätten einer gesperrten Stadt, wenige Kilometer von der Front entfernt, werden Fleisch, Salat, Eier und Wpin, von weißgeschürzten Serviermädchen gereicht. An den Tischen tafeln gut aussehende Leute mit gepflegtem Haarschnitt und festem Schuhwerk. Wenn die großen Fensterscheiben bei den Detonationen der Sprengungen zu laut klirren, öffnet der Ober mit einem gleichsam entschuldigenden Lächeln die Fenster, um die Scheiben zu schonen. Die Rechnung, die dem Gast mit Datum, Stempel und Unterschrift vorgelegt wird, schließt diese kriegerische Bei-

lage stillschweigend mit ein. Was sich in diesen Löchern eines Kriegsschauplatzes abspielt, kann der Soldat nur ahnen, denn es ist für ihn so weit weg wie der Mond. Genau dort steht auch jenes elegant gekleidete Mädchen, das mit Blumen im Haar und einer roten Umhängetasche auftaucht und erklärt, es müsse im Nachbarort noch einmal nachsehen, ob im Hause ihrer Tante noch etwas Salz zu finden sei.

»Luki-Luki« — eine neue Soldatenkunst

Die Absetzbewegungen und das vorübergehende Halten entscheidender Stellungen werden auch beeinflusst von der feindlichen Fliegertätigkeit. So weit es das Wetter zuläßt, befliegen die feindlichen Jagdbomber Straßen und Wege. Jede Bewegung auf den frontnahen Verbindungslinien und den hintersten Nachschubstraßen wird so zu einem Versteckspiel. Die Wagen gleichen oft fahrenden Gebüschen, Schlaue Fahrer verwenden — auf das nichts umkomme! — zur Tarnung Äste von Kirschbäumen, die einer Bombe oder einer Granate zum Opfer gefallen sind. Auf dem Kotflügel oder dem Trittbrett klammert sich der Luftbeobachter fest, der den langen Schirm seiner Tropfenmütze nach hinten gedreht hat, um besser beobachten zu können. Er nennt es aller-

dings nicht »sehen«, auch sagt er nicht, er »beobachtet«, sondern was er hier macht, ist ausgesprochenes »Luki-Luki«. Es ist einer der Ausdrücke, die wir im Kriege beinahe spontan übernommen haben, so wie etwa der »Vino«, die »Malka« und das »Chateau-Schloß« in die Soldatensprache dieses Krieges eingegangen sind. Zum »Luki-Luki« gehört viel mehr als zum gewöhnlichen Sehen. Es ist ein ständiges Lauern nach oben und nach allen Seiten, ein Anvisieren jedes verdächtigen Punktes am Himmel. Durch eine vorbeistreifende Schwalbe zum Beispiel kann der »Luki-Luki«-Mann schon alarmiert werden. Auch der offene Auspuff eines entgegenkommenden Fahrzeuges veranlaßt ihn schon zu höchstem Mißtrauen.

Pflichtgetreue Kradmelder

»Luki-Luki-Männer« unter sich verständigen sich oft durch Winke, daß nichts in der Luft ist. Zeigt jedoch einer von ihnen plötzlich mit ausgestrecktem Arm an den Himmel dann erstarrt mit einem Mal jede Bewegung auf der Straße und es gibt nur noch Büsche und Hecken. In solchen Minuten erweist sich der unerschrockene Mut und die Todesverachtung manches Melders, der mit wichtigen und dringenden Befehlen unterwegs ist und es sich nicht leisten kann, auf jeden

auftauchenden Jagdbomber Rücksicht zu nehmen. Bald entwickelt sich auch ein gewisser Instinkt, mit dem man zu erkennen glaubt, ob der feindliche Pilot anfliegen wird oder nicht. Viele haben schon sekundenlang das Gesicht des Amerikaners gesehen, der, mit seinem Flugzeug wiegend, nach lohnenden Zielen Ausschau hielt.

Zu der Eigenart der derzeitigen Kampfhandlungen an der Südfont gehört es, daß die Haltung des Soldaten in kaum einer Beziehung steht zu den Quadratkilometern, die in den letzten Wochen dem Feind überlassen wurden. Wenn auch der Humor und die gute Laune selbstverständlich nicht so üppig wuchern wie bei einem zügigen Vormarsch so kommt doch keinem der Gedanke, daß es sich bei diesen Kämpfen um etwas anderes handeln könne als eine elastische Verteidigung und eine kluge und planmäßige Absetzung.

Evakuacija umetniških spomenikov iz glavnega mesta Finske. Te dni so pričeli z odstranjevanjem in evakuaciji spomenikov v Helsinkiju. V kolikor gre za spomenike, ki jih radi teže in obsežnosti ni možno odstraniti, jih obzidujejo in pokrivajo, da bi jih tako obvarovali pred napadi iz zraka.

UMNI KMETOVALEC

Najbolj pogoste bolezni naše domače živine in kako se borimo zoper nje

Prav tako, kot pri hiši, kjer je družina števina, pogosto eden ali drugi oboli ali se kaj potolče, — prav tako mora biti tudi kmečki gospodar, ki šteje več repov v hlevu, zmiraj pripravljen na to, da mu ena ali druga domača žival oboli. Bolezni je sicer na tisoče različnih, vendar lahko najnavadnejše bolezni domače živine, ki se take rekoč vsak dan ponavljajo, lahko na preste ene roke naštejemo.

Cudno pa je, da vkljub temu, da so te bolezni pri živini tako pogoste, večina naših kmečkih gospodarjev ne ve, kako naj te bolezni pri svoji živini preprečuje, kako naj ravna z živino, ako na kateri od teh bolezni oboli in kako je treba te bolezni zdraviti, ako jih je zdraviti sploh mogoče.

V mirnih časih je bilo v vsakem slučaju obolenja domače živine najbolj pametno, poklicati takoj živinozdravnika. V današnjih razmerah je pa živinozdravnika težko doseči, zato si mora vsaj pri takih najnavadnejših obolenjih domače živine kmetovalec skušati sam pomagati, in klicati živinozdravnika le pri težjih obolenjih in nesrečah pri živini.

Upamo, da bodo naši naslednji odstavki vprav v sedanjih časih vsem našim kmečkim živinorejcem dobrodošli.

1. Naduha pri konjih

Naduha je najnavadnejša bolezen pri posebno starejših konjih. Vendar ne smemo misliti, da je nadušljiv vsak star konj in da se mladega konja naduha ne loti. Ne! — mnogo je konj, ki s tridesetimi leti nimajo še prav nič težke sape, ker so pač imeli srečo, da so bili vse življenje v rokah dobrega in skrbnega gospodarja; nasprotno pa dobi konjederec v roke tudi mnogo mladih konj, ki jih je uničila naduha — prav za prav pa slab, malomaren in lahkomiselni gospodar ali pa hlapec.

Prav to je treba namreč glede nahuhe najprej povdariti: Pri dobrem gospodarju in pri dobrem hlapcu konj nikdar ne bo dobil nahuhe, kajti naduho povzročajo predvsem zaduhli in neprezračeni, pa tudi taki hlevi, kjer vlada prepah, naduho povzroča nepravilno krmljenje, posebno še krmljenje s prašnim, zaduhlim, plesnivim in sploh slabim senom ali ovsom, naduho povzroča preobitno krmljenje suhe detelje in sploh na beljakovinah prebogate krme, naduho povzroča napajanje razgretih konj itd.

Za konjerejca je zelo slabo spričevalo, ako mu konj na nahuhi oboli, je pa obenem zanj to tudi že kazen za malomarnost, kajti nadušljiv konj, tudi če je še tako lepe in pravilne postave, ni vreden niti počenega groša več: v mirnih časih, ko je bilo konj dovolj na razpolago, ni kupil nihče nadušljivega konja vede, če pa bi hotel kdo kupca z nadušljivim konjem preslepariti, si tega navadno ni upal, saj je bila konjska naduha »postavna ali cesarska bolezen«, ki je razdirala veljavnost kupčije. Zato si je vsakdo premislil in je prodal nadušljivega konja prej ko je mogel konjedercu ali pa — ciganom.

Zsaka pa je naduha bolezen, ki se je lastniki konj najbolj bojijo? Zato, ker je konjska naduha

1. neozdravljiva, in
2. nepreračunljiva v svojem razvoju.

Kaj to pomeni?

a) Naduha je neozdravljiva

To se bo marsikom čudno zdelo, saj poznajo različni padarji vsa mogoča zdravila proti nahuhi in se pridružajo, da pomagajo. Prav posebno mnogo takih zdravil poznajo ravno cigani. Da na učinkovitost vseh teh zdravil (ponajveč je njih glavna sestavina arzenika ali mišnica) tudi mnogi napredni kmetje verjamejo, je kaj lahko pojasniti. Vsa taka zdravila namreč zares začasno preženejo zunanje pojave nahuhe, to je: težavno in hitro dihanje, pri katerem se lahotnice močno vzdigujejo, nosnice močno odpirajo in zapirajo, pri sopenju se med posameznimi rebri napravljajo žlebci, konj se hitro in močno oznoji, kašlja vrolo in zamolklo, ponoči nadušljiv konj navadno ne upa leči, ker stoji lažje diha itd.

Vsak lastnik nadušljivega konja je vesel, če ti znaki nahuhe pri konju zginejo, — vsak pa tudi pahi, da tako »ozdravljena« konja čimprej proda in čimdalje stran. Tako seveda navadno ne zve niti on, še manj pa okolica, da se je po par

mesečih nahuha pri tem konju spet pojavila in navadno v še hujši obliki kot prvič.

Torej: naduha se ne da ozdraviti, marveč jo je mogoče z različnimi zdravili (ki se tudi v lekarnah prodajajo) le začasno omiliti ali tudi navidezno docela odpraviti. Vendar je konj, ki je enkrat začel postajati nadušljiv izgubil svojo vrednost, četudi izgleda skrajša še čisto zdrav, tako da bi ga nihče ne smatral za nadušljivega, kdor ne pozna prvih zanesljivih znakov nahuhe. Kdor o kakem konju dvomi, da-li morda ni nadušljiv, naj ga vpreže v voz poleg zdravega konja enake teže, starosti, pasme in reje. Pri teku ali pri težki vožnji v klanec bo začel nadušljiv konj mnogo hitreje sopsti kot zdrav, oznoji se bo prej in močnejše, a kar je najbolj značilno: dihanje in bitje žile se pri nadušljivem konju pomiri šele kake pol ure po končanem naporu, medtem ko zdrav konj že čez pet do deset minut mirno diha in mu žila že spet mirno bije. Tudi po številu dihljajev v minuti lahko ločimo nadušljivega konja od zdravih: medtem ko dihne odrasel zdrav konj 10 do 12 krat v eni minuti, zasope nadušljiv konj po 20 do 30 krat, pri delu celo do 60 krat in še več.

Na nekaj pa je treba opozoriti: Hitro dihanje, znojenje in drugi pojavi, ki so značilni za naduho, se pojavljajo pri konjih tudi kot znaki ali predhodniki mnogih drugih bolezni. Vendar moramo paziti na razliko: Če imamo opraviti z naduho, ima konj kljub hitremu in težavnemu dihanju ter znojenju nezvišano telesno toplino, medtem ko se pri drugih boleznih tudi telesna toplina istočasno zviša.

Če torej na podlagi zanesljivih znakov ugotovimo, da je konj nadušljiv, se moramo zavedati, da zoper to bolezen ni traneega zdravila. Ni pa s tem rečeno, da moramo dati konja, ki je dobil naduho, takoj h konjskemu mesarju. Ne saj smo rekli:

b) Naduha je nepreračunljiva v svojem razvoju

Nikoli ne moremo v naprej reči, v kolikem času bo naduha konja uničila. Včasih se zgodi, da naduha tako hitro napreduje, da konj v par tednih ni za nobeno delo več, da celo več v hlevu stoji več dihati ne more. Spet pa se mnogokrat zgodi, da naduha konje več let sicer muči, vendar ostanejo kljub temu sposobni vsaj za lažje in počasno delo.

Kupiti konja, za katerega vemo, da je nadušljiv, je zato zelo tvegana stvar, prav zato pa nadušljiv konj tudi nima nobene cene.

Cprav nam lahko nadušljiv konj propada kljub najskrbnejši negi in kratkem času, je vendar mogoče, s pravilnim ravnanjem posebno pa še s pravilnim krmljenjem vsaj delno zadrževati razvoj nahuhe in tako konja dalje časa uporabljati za delo. V tem oziru si zapomnimo:

1. Nadušljivega konja ne poganjaj v tek, ne nalaqaj mu pretežkega tovora, ne imej predolgo vpreženega brez počitka!
2. Varuj nadušljivega konja prehlada, ker se lažje prehladi kot zdrav, kajti hitreje se razgreje in bolj počasi spet ohladi!
3. Med vožnjo, posebno med vožnjo navkreber pogosto počivaj!
4. Krmi nadušljivega konja kolikor mogoče samo s svežo krmo: poleti s svežo travo in deteljo, pozimi s korenjem, repom, peso, ensilirano krmo itd.
5. Suhe krme dajaj nadušljivemu konju čimmanj, a kolikor mu jo daješ, mora biti popolnoma zdrava in lepo suhal!
6. Ne krmi nadušljivemu konju preveliko suhe detelje, ovsu in žita sploh, ker to znojenje in težko dihanje še pospešuje!
7. Ne dajaj nadušljivemu konju nikdar pokvarjene krme, to je prašnega, blatnega, zaduhlega, plesnivega, oprhlega itd. sena ali detelje, prav tako nikdar zatohlega ovsu niti druge pokvarjene krme! Vprav krmljenje pokvarjene krme najbolj pospešuje razvoj nahuhe in s tem pogin konja!
8. Zdravljenja nahuhe z mišnico ali kakršnimkoli drugim sredstvom (n. pr. fibrolisnom) se loti le po navodilu živinozdravnika, kajti sicer utegneš doseči, da bo konja vprav zaradi zdravljenja še prej konec.

9. Nadušljivega konja ne prodajaj za zdravega, tudi, če si konju naduho navidezno ozdravil, ker si gotovo ne želiš, da bi te mogel kupec po pravi kdaj kasneje ozmerjati za sleparja.

10. Ne muči nadušljivega konja več, ako je naduha že preveč napredovala, marveč ga pravočasno prodaj konjskemu mesarju, čeprav je posebno dandanes stiaka za konje zelo velika in na veš, če boš mogel kupiti drugega konja. Mučenje živali je poštenega človeka nevredno!

2. »Kolika« pri konjih.

Začutil se bo vsak konjerejec, če kar spočetka povemo, da bolezen »kolika« sploh ni, temveč da s to besedo izražamo samo vse podobne si vnanje pojave, katerih vzrok so raznotere konjske bolezni. »Kolika« pomeni pri konju toliko kot »trebuhobola« pri človeku, samo označbo za bolečine v prebavilih.

Predvsem povzročajo »koliko«, to je ujedanje v prebavilih a) zaprtje v debelem črevesu, b) prehlajenje prebavil, c) gliste, č) zavrtje črev in še več drugih vzrokov.

»Kolika« je zato včasih kaj nedolžna, včasih nevarna, včasih smrtonosna konjska bolezen. Je hitra in kratkotrajna: trenutno se pojavi, ter kmalu izgine ali pa kmalu konja umori.

Na zunaj spoznamo »koliko« po tem, da postane konj nenadoma nemiren, da kopije s sprednjima nogama po tleh, z zadnjima pa pod trebuh in da se pogosto ozira pod trebuh. Večkrat se previdno vize, pa hitro spet plane pokonci; stoji nekaj minut, nakar se spet vrže na tla in se valja, skriplje z zobmi, ječi, težko diha, se poti, toplota se mu spreminja, večkrat se pripravlja, da bi se otrebil blata, pa ne spravi nič iz sebe. Če konj seda kakor pes na zadnje noge, ako se na vso moč napanja, ako se davi ali bljuje, ako poč mrzel znoj, ako ne odmakne glave, če mu hočemo seči v uho, če po telega pol dneva ne spravi nobenega blata od sebe — so to vse slaba znamenja, ki kažejo na to, da konju najbrž ni več rešitve.

Vsekakor je pri vsaki koliki najbolje, da če le mogoče, pokličemo takoj zdravnika, ki konja reši z vbrizgom zdravil, če je le rešitev še mogoča. Do tedaj, ko zdravnik prispe, oziroma, če ga ne moremo dobiti, pa moramo sami z obolenim konjem pravilno ravnati, to je:

Predvsem natakimo obolelemu konju torbo, da ne more nobene stvari več požreti! Za koliko obolen konj ne sme namreč zaužiti nobene krme! Pač pa je konju nuditi postane, mlačne vode!

Nadalje moramo konja odvezati in spraviti v obsežen prostor, kjer se ne more raniti niti ob stenah, niti na tleh (dovolj nastiljal) ko lega in se valja. Neumno in brezsrčno je, za koliko obolelemu konju braniti, da bi se valjal in ga celo z bičem poditi pokoncu! Valjanje konju nič ne škoduje, razen, če se pri tem potolče! Črevesa si pri tem ne bo zavil, kot se mnogi bojijo, ako se ni zavilo že prej, ter s tem koliko povzročilo! Pač pa moramo paziti, da se konj ne prehladi, zato v prostoru, kjer imamo na koliki obolelega konja, ne sme biti prepaha. Če nimamo v hlevu primerne prostora, postavimo konja v stelnjak, ali v kozolec, ali tudi na prosto, če tla niso zamrzla in vreme ne vetrovno.

Nadalje moramo obolelega konja močno drgniti s slamo po vsem telesu, da se krogotok krvi in s tem delovanje prebavil pospeši. Dobra je tudi v ta namen dati konju piti močnega rdečega vina ali črne kave, seveda oboje toplo.

Skušajmo ugotoviti, kaj je »koliko« povzročilo, ker je od vzroka odvisno tudi nadaljnje postopanje s konjem. Če je koliko povzročila zapeka v črevesu, je treba skušati, da črevo izpraznimo. Prej je dobro viliti v črevo mlačne milnice: celo vedro, in to po večkrat. Če pa je koliko nastala vsled prehlada črev, je izpraznjevanje črevesa in vlivanje milnice brez smisla, enako tudi pri iz drugih vzrokov nastali koliki. Preganje obolelega konja sem in tja je nepotrebno in nekoristno mučenje živali. Ne škoduje, če konja mirno v koraku sprejavamo, kadar se ravno ne valja, toda ne v teku in ne v silo.

Navadno kolika v par urah preneha, ako pa se to ne zgodi, ee je bači, da ji konj podleže, četudi včasih pravočasno poklicani zdravnik tudi hudo koliko lahko ozdravi.

Ne vsak način pa konj, ki je ravno postal »koliko«, par dni ne sme delati, ker ga napad zelo izrpa.

Bolje, kot koliko zdraviti, je, konje pred koliko varovati, to je, ne jim dajati pokvarjenega sena in druge krme, niti preveč suhe krme, posebno še, če imajo konji slabe zobe, da ne morejo suhe

GOSPODARSTVO

Podlaga bodočega gospodarskega reda

Govor Reichsfinanzministra Dr. Funk-a o valutnih načrtih Anglo-Amerikancev, sovjetski špekulaciji z zlato in nacionalsocialistični gospodarski ureditvi povojne Evrope

Reichswirtschaftsminister Dr. Walter F u n k je govoril te dni gospodarskim znanstvenikom in mozem praktičnega gospodarstva o anglo-ameriških valutnih načrtih in podlagah bodočega gospodarskega in vrednotnega reda. Anglo-ameriški načrti glede valute je označil kot instrument ameriškega gospodarskega imperializma ter mu postavil nasproti nacionalsocialistični gospodarski red, v čijem okviru se določa notranjo in zunanjo vrednost denarja na podlagi notranje in zunanje storitvene bilance, ki jo utrjuje država.

Govornik je uvodoma omenil, da je ozadje z velikim hrupom priče razprave jasno. Svet pač naj dobi vtis, da so Anglo-Amerikanci že porazili nacionalsocialistično Nemčijo in njene zaveznike, razen tega je plutokratom razpravljanje o denarju in vladanju z denarjem največje važnosti.

Vse te razprave in vsa nesoglasja v sovražnem taboru — tako je nadaljeval Funk — gledamo z občutkom nadrejenosti in miru. Nacionalsocialistična Nemčija si je osigurala svoj socialen mir, stabilizirala svojo denarno vrednost z državno avtoriteto ter delom in gospodarskim redom. Mi ne bomo nikdar trpeli, da bi določala vrednost našega denarja kaka inozemska vlada, ali pa bankarji Wallstreeta, kakor tudi ne bomo dovolili, da bi določali nemške cene na čikaških borzih. Kdor določa vrednost denarja, določa tudi socialno življenje naroda. Denar prejema svojo vrednost od državne avtoritete in od dela naroda. Zato ne more po Anglo-Amerikancih skonstruiran »svetovni denar« nikdar biti pravi in »svetovna vrednota« mora ostati iluzija.

Zamišljen mehanizem — tako je izvajal minister — bi tekel na neznosljivi omejitvi gospodarske in vrednotne samostalnosti držav članic. Določila gredo tako daleč da bi Zedinjene države med drugim tudi lahko zahtevale od držav članic izžanje vrednosti vrednote, nadalje važna pojava ter njenim vladam »priporočale« gospodarsko-politične ukrepe. Vsak morebiten upor — o tem ni dvoma — bi se strlo s primernim protipritiskom držav članic. Končno države, ki so pristopile zamišljeni uniji, iz iste spleti ne bi mogle

več izstopiti, ker bi morale predhodno poravnati svoje dolgove, česar ne bi bile niti v stanju.

Tem egoističnim plutokratskim načrtom je minister postavil edino pravilno tezo nasproti: Skrbeti je s pametnim gospodarskim redom, da ne pridejo v nered plačilne bilance. Nikakor ne gre urejevati svetovno gospodarstvo z vrednotnimi načrti, temveč vrednote se mora spraviti v red z gospodarskimi načrti.

Funk je glede Sovjetije in njene vloge na vrednotni konferenci omenil, da je na isti zainteresirana zgolj kot dežela z znatno lastno produkcijo zlata, ker bi si ob strani Zedinjenih držav rada ohranila visoko vrednost zlata. To odgovarja tudi interesom Sovjetije, ki z ozirom na svoje revno prebivalstvo sploh nima uporabe za to drago rudnino in jo želi uporabljati kot izvozno blago za izravnavo v svoji zunanji trgovini.

Nemško stališče k bodočemu gospodarskemu in vrednotnemu redu sem zadnja leta večkrat objasnili — tako je nadaljeval govornik. Konkurenčne misli v razmerju z našimi partnerji so popolnoma v ozadju ter stojijo daleč za korporacijo. Mi nismo zaskrbljeni in tudi ne ljubosumni, če razvijajo druge države svoje industrije. Mi smo dokazali našo pripravljenost, seznaniti tudi druge dežele z našimi najboljšimi tehniškimi postopki, da si dvignejo čim višje svoje produkcije.

Naš cilj, da morajo vse dežele Evrope izrabiti svojo izdelovalno silo, predstavlja edino pot, ki lahko očuva kontinent pred brezposelnostjo. Mi smo ta problem rešili, ker smo v glavnem izrabili vse naše nacionalne produkcijske možnosti ter odstranili njegovo odvisnost od svetovnih trgov, v kolikor je bilo potrebno. Samo ta pot omogoča Evropi v okviru ozkega sodelovanja ugoden delovni položaj. Za funkcijoniranje mednarodnih gospodarskih odnosov je pa seveda potrebno tudi jasno vrednotno razmerje ter intakten meddržavni plačilni promet kot najbolj važen predpogoj.

Gospodarske razmere se pa ne sme urejevati pod vplivom vrednotnih funkcij, temveč vrednotne razmere se morajo urediti po gospodarskih potrebah. Gospodarsko ravnotežje je predpogoj

za brezhibno funkcijoniranje vrednote. Potrebno bo razumno združenje evropskih narodov ter skupno določanje gospodarske in trgovske politike. Hkrati bo vsaka država z vso svojo energijo morala urediti svojo gospodarsko in finančno ravnotežje v svoji deželi, kar bo ugodno vplivalo na ozko gospodarsko sodelovanje evropskega gospodarskega prostora.

Izhodišče za bodoči mednarodni vrednotni red mora biti v rednem narodnem gospodarstvu. Če je država močna in se delovne sile popolnoma izkoristijo z naravnimi produkcijskimi silami vred, potem bo v pametno dirigirani državi in v dobro organiziranem narodnem gospodarstvu »veljal« tudi denar, vrednota bo pa tudi »vrednotila«, to se pravi, denar bo imel vrednost, ki ga je vredna država in njeno delo in vrednota bo stabilna.

Če se na tej podlagi združijo evropske dežele pri popolni nedotakljivosti državne samostalnosti, se bo lahko določilo evropske vrednotne relacije v državnih dogovorih, ki bodo omogočali odpravo prisilnega gospodarjenja v blagovnem in denarnem prometu, kakor tudi svobodne poravnave. Zato pa ni potrebno iskanje vrednotnih podlag za ureditev vrednostnega razmerja po vzgledu »Bancor in Unitas«.

Na vsak način bo potrebno ožje sodelovanje narodnih bank. Po tej poti pridejo evropske dežele do blagostanja. Ko bo zopet vpostavljeno zaupanje med evropskimi državami, se bo uredil in uživel blagovni promet, nekaj bodo evropske vrednote imele tudi svojo veljavo izven nikakega mednarodnega vrednotnega mehanizma, ki bi oropal države njihove samostojnosti, jih vtaknil v vrednotni prisilni jopič ter po tujih silah in močeh določal usodo narodov.

Strah pred brezposelnostjo, ki je pri nasprotnikih v vseh povojnih načrtih očiten, je pri nas neznan. Bodoče gospodarstvo bo moralo pred vsem dvigati življensko ravn ljudstva. To je naloga bodočnosti. Ko bo enkrat ves svet v celoti zaposlen in bodo narodi korakali v enakem gospodarskem koraku, ne bo več gospodarskih kriz, ker bi bile brez smisla.

Reichsminister Funk je svoja izvajanja zaključil z ugotovitvijo, da nudijo naša načela podlago za novi red, ki omogoča vsem državam enake gospodarske vrednosti ter jamči za njihovo samostojnost. Na ta način ne bo težak sporazum evropskim narodom in nastopljena bo pot v srečnejšo bodočnost. Do tedaj pa moramo napeti vse sile, da si priborimo zmago. Sovražniki bi radi uničili bistvo nemškega naroda, nam vzeli svobodo ter nas zaslužili. Potreba po zmagi nam daje moč in neomajno vero, da bomo tudi to najhujšo preizkušnjo prestali in končno zmagali.

GOSPODARSKE VESTI

× **Madžarska lesna centrala.** V svrhu enotnega izravnavanja celotne madžarske lesne industrije in njenega gospodarstva so uredili lesno centralo kot vodilen organ. Centrali načeljuje ravnatelj s 350 delovnimi silami.

× **Zamenjalnice blaga v velepodjetjih.** Po vzgledu javnih mestnih zamenjalnic blaga so v nekaterih industrijskih krajih starega dela Reicha uredili velika podjetja za posade lastne zamenjalnice blaga. Na podlagi rzobešenih razglasov si vsak interesent lahko poišče ali pa ponudi predmet, ki ga zanima.

× **Novo žitno gospodarstvo Bolgarije.** Bolgarska vlada bo uvedla s 15. julijem 1944 nov sistem gospodarjenja z žitom. V mejah te izjave je predsednik vlade predpisal nove cene kruhu. Nove krušne cene so v enakem razmerju k plačam in mezdam kakor so bile leta 1939.

× **Fischböck proti črnemu trgovanju.** Iz danega povoda je Reichskommissar za določanje cen, Staatssekretär Dr. Fischböck, ponovno nastopil proti črnemu nakupu blaga v zasedenih pokrajinah. Taki nakupi minirajo politiko stabilnosti cen ter razen tega tudi neugodno posegajo v nemške gospodarske ukrepe, ki jih izvajamo v svrhu zaščite našega gospodarstva. V zmoti so tisti, tako pravi Fischböck, ki mislijo, da predstavlja v zasedenem ozemlju črno kupljeno blago nekako dodatno oskrbo narodne skupnosti v Reichu, nasprotno, na ta način kupljeno blago, je smatrati kot izgubo v celotnem blagovnem gospodarstvu.

krme dovolj spremešati s slino. Zato mešajmo, vsej poleti, suho krmo s svežo. Narobe pa samo sveža, posebno premlada in mokra ali zmrznjena krma tudi lahko povzročijo koliko — vsled prehlada črev.

Prav tako moramo konje sploh varovati pred prehladom, posebno tudi pred napajanjem s premrzlo vodo, ako jih hočemo obvarovati kolike.

3. Napenjanje goveje živine.

O tem pojavu smo lani objavili obširen sestavek. Zato ponavljamo samo bistveno:

Napenjanje se pojavlja samo pri goveji živini, ki ima na poseben način ustvarjena prebavila, katerih en del je tudi takozvani »vamp«, v katerega govedo spravlja najprej požrto krmo, katero potem, kadar prežvekuje, pomalem spet spravlja nazaj v gobec in prežvečeno potem v pravi želodec. Govedo dobi napenjanje, če se začnejo v vampu tvoriti plini iz požrte krme. Ti plini ne morejo iz vampa nikamor, ker se izhod iz vampa odpre le, če govedo prežvekuje. Ker plini nemorejo iz vampa, močno napihnejo trebuh goveda in celo povzročijo, da v vamp počijo, če napenjanje ne preženemo ali pa umetno ne omogočimo izpusta plinov.

Če začne živino napenjati, skušajmo najprej z gnetenjem lakotnic omogočiti odvod plinov iz vampa. Včasih pomaga tudi, če žival poženemo v globoko tekočo mrzlo vodo. Nadalje moramo poskusiti, doseči, da začne govedo rigati, kar dosežemo, če potegnemo govedu jezik iz gobca venan ter ji denemo v gobec povoslo slame, ki ga okoli glave privežemo, da ga govedo ne more librusiti. Včasih pomaga tudi, vlivati v črevo mlačne milnice, da se pospeši iztrebljenje blata in s tem odhod vetrov skozi črevo.

Če vsa ta sredstva in načini ne pomagajo, se je treba poslužiti zadnjega razpoložljivega sredstva, to je vboda s trokarjem, (v čili tudi s kuhinjskim nožem) v tevo lakotnico, in sicer v

smeri proti kolenu desne noge. Če nimamo trokarja, kjer ostane po izvlečenju bodalca cev v rani, ter smo morali uporabiti kuhinjski nož, je treba nož napol izvleči, nato pa zaobrniti počez, da rano odpremo in s tem omogočimo izpust plinov.

Nikdar pa ne dajajmo goveji živine, katero napenja, terpentina in drugih sredstev, ki napravljajo meso neužitno, če smo končno vendarle prisiljeni žival zaklati.

4. »Volčič« na vimenu pri kravah.

Tej bolezni se pravilno pravi: vnetje kravjega vimena. Vzrokov je tudi nebroj: največkrat prehlad, mnogokrat vsakovrstna poškodovanja vimena (rane, praske, ogrizenje po teletu), malomarna molža, okuženje po raznih glivicah itd.

Zato je tudi pri tej bolezni bolje preprečevati jo, kot pa zdraviti. Če varujemo krave prepaha v hlevu, če pazimo, da jih teleta na vimenu ne obrizejo, če pazimo, da imajo krave mehko ležišče in nobene možnosti, da si ranijo vime, če molzemo redno in čisto, če vime držimo snažno, in vselej, če je mokr, takoj s suho cunj obrišemo, če pred otehlitvijo izpiramo vime in seske z razkuženo vodo, — z vsem tem varujemo krave pred »volčičem« bolj, kot pa, če poskušamo z raznimi »zagovori« in drugimi čarovnijami.

Vneto vime pri kravah zdravimo predvsem s tem, da ga varujemo prepaha, da zdravimo ranice, da izmolzavamo vse seske vsako uro, če je kaj mleka v njih ali ne. Pri vsakem težjem obolenju pokličimo takoj živinozdravnika, ali vsaj izkušenega soseda, da presodi vzrok in težino obolenja ter predpiše zdravljenje, ki obstoji v ovijanju vimena z obkladki, v vbrizgavanje raznih zdravil v seske itd.

Vnetja vimena pri kravah ne smemo zanemariti, ker se sicer zgodi, da se kravi vime pokvari za zmerom in ne bi ga bilo pozneje mogoče več ozdraviti.

MALE VESTI

* **Generalfeldmarschall von Kluge** vrhovni poveljnik zahodne fronte. Na mesto iz zdravstvenih razlogov zadržanega Generalfeldmarschalla von Rundstedta je prevzel poveljstvo zapadne fronte Generalfeldmarschall von Kluge. Führer je v srčno setavljenem pismu izrekel Rundstedtu, ki se je v najkritičnejših trenutkih sijajno uveljavil, svojo zahvalo ter mu stavil v izgled vpostavo za izredne naloge.

* **Reichsarbeitsdienstführerji** na obisku Spodnje Stajerske. V gradu Wurmberg se je nedavno sestalo 25 Lagerführerjev Reichsarbeitsdiensta v svrhu spoznavanja in proučitve narodno-političnih problemov Spodnje Stajerske in razpravljanja o dosedanjih uspehih, ki so jih napravili s spodnještajerskimi fanti, služučimi v Reichsarbeitsdienstu. Sestanek je otvoril Generalarbeitsführer Lukesch, nakar so poročali referenti, med katerimi sta bila tudi Pg. Dr. Carstanjen in Pg. Ing. Tremel iz organizacije Steirischer Heimatbund. Prvi je govoril o zemljepisni in zgodovinski podlagi, drugi pa o aktualnih političnih problemih Spodnje Stajerske.

* **Velik uspeh razstave »Nikdar več ponovitev leta 1918«** v Cilli-ju. Potovalno razstavo »Odločilno leto — nikdar več ponovitev leta 1918« si je v Cilli-ju ogledalo 2000 oseb. Predvsem je bila mladina, ki si je z velikim zanimanjem ogledovala razne slike ter živahno debatirala o vsem, kar je videla.

* **80-letnica izumitelja umetne megle.** Oberführer profesor Dr. Ing. e. h. Albrecht Schmidt je dovršil 80. leto starosti. Njegova največja zasluga je izum umetne megle, ki je igrala že v prvi svetovni vojni, posebno v pomorski bitki pri Skagerraku, precejšnjo vlogo. Za to iznajdbo je bil deležen raznih velikih odlikovanj, podelili so mu pa tudi naziv profesorja.

* **»Notranje sem še popolnoma zdrav.«** Stoletnico je dočakal rentnik Michael Enders v Heubachu v Thüringer Wald-u, kjer je zdravo podnebje in dober zrak. Mož je bil dvakrat poročen ter je oče enajstih otrok. Najmlajši šteje danes 52, najstarejši 72 let. Jubilar je še kot 95-letnik mnogo prehodil ter prodajal kletke za ptice, ki jih je rezal in izdeloval iz lesa. Še danes zagotavlja, »da je v svoji notranjosti še zdrav.«

Oshima častni senator univerze Leipzig. Rektor in senat univerze v Leipzigu sta imenovala cesarskega japonskega poslanika v Berlinu, generala Oshima, častnim senatorjem.

Novi uradni razglasi, zadevajoči Spodnjo Stajersko. Dne 29. junija 1944 izdan »Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark« objavlja sledeče: 1. Peto odredbo o utrjevanju nemštva na Spodnjem Stajerskem. 2. Odredbo o upravljanju premoženja

bivše jugoslovanske državne hipotekarne banke na Spodnjem Stajerskem. 3. Določbo o postavitvi pooblaščenca za negovanje pokrajine v naseljenem pasu A. 4. Razglas o imenovanju pooblaščenca za negovanje in oblikovanje pokrajine v naseljenem področju A. 5. Smernice za vzgojne pripomočke in ostale storitve vajencem in naučnikom javne službe. 6. Določbo o uvedbi živinsko-gospodarskih ukrepov na Spodnjem Stajerskem. 7. Določbo o esenčnih limonadah. 8. Odlok, zadevajoč sprejemne izkušnje za višje šole Spodnje Stajerske. 9. Odlok, zadevajoč izkušnje za učitelje glavnih šol in uvodne učne tečaje. 10. Odlok, zadevajoč vojne ukrepe za preskrbovanje šol z učnimi knjigami. 11. Odlok, zadevajoč nadaljnjo izobrazbo učitelstva glavnih šol v času šolskih počitnic. 12. Odlok, zadevajoč letne počitnice 1944. 13. Odlok, zadevajoč sprejemne izpite za glavne šole. 14. Odlok, zadevajoč vojne ukrepe v oskrbovanju šolskih knjig. 15. Smernice za sprejem v višjo gozdarsko službo. 16. Odlok, nanašajoč se na nadaljevalni šolski tečaj za telesne vaje. — Dne 4. julija 1944 izdana 14. številka istega uradnega lista razglasa sledeče: 1. Določbo vlade Reicha o policijskem pobijanju propagande z letali. 2. Drugi razglas o nemško-hrvatskem dogovoru glede malega obmejnega prometa. 3. Določbo o uvedbi gospodarskih ukrepov na Spodnjem Stajerskem. 4. Izvršilno določilo o uvedbi gospodarskih ukrepov na Spodnjem Stajerskem. 5. Določbo, zadevajoč gospodarjenje z žitom. 6. Odlok, zadevajoč poklicno šolo pivovarjev in sladarjev. 7. Odlok o ureditvi učnih tečajev za šolske pomočnike. 8. Odlok, zadevajoč pripravljalne tečaje šolskih pomočnikov. 9. Razglas o vpisovanju v državne gospodarske šole.

* **Dodelitev riža.** V 64. oziroma 65. dodelilni perijodi bo omogočen izreden nakup pol kg riža.

* **Sladkor mora zadostovati do 17. septembra.** V tekoči 64. dodelilni perijodi morajo potrošniki kupiti sladkor za 66. perijodo, ki traja od 20. avgusta do 17. septembra. To pa ne sme nikdo smatrati za kako izredno dodelitev, temveč za redno, ki se jo kupi v naprej. Zato so potrošniki s sladkorjem oskrbljeni do 17. septembra 1944.

Cene krojačev za izdelovanje oblek. V zadnji številki našega lista smo med ostalimi vestmi objavili v starem delu Reicha veljavne nove cene krojačev za izdelovanje oblek. V orientacijo naj služi, da veljajo za Spodnjo Stajersko tozadevno posebni predpisi in da se objavljene cene ne nanašajo na krojaška dela na Spodnjem Stajerskem.

Uradni dnevi Versorgungsamta Graz v Marburgu. Z ozirom na brezhibno skrb, ki se posveča vojnim poškodovancem ter vojnim vdovam in sirotam nepoklicnih vojakov sedanje in svetovne vojne 1914-18, uraduje Versorgungsamt Graz (Reichsversorgung) v času med 9. in 12. uro ter

med 14. in 17. uro in sicer vsako soboto v Marburgu (Dran), Emil-Gugel-Gasse 45 (Baracke).

* **Pomagajte z instrumenti naši mladini!** Pri kulturnih tekmah naše mladine se je ugotovilo, da imamo povsod nadarjene fante in dekleta, ki bi imela veselje, učiti in izpopolnjevati se v glasbi, če bi bili instrumenti na razpolago. Zato se naproša prebivalstvo, da bi stavilo svoje razpoložljive instrumente našim mladinskim organizacijam Deutsche Jugend proti plačilu na razpolago. Vsak, ki lahko odstopi kakšen instrument ali note, naj sporoči to pri pristojni Banndienststelle der Deutschen Jugend, ki imajo svoje sedeže pri Kreislihi, ali pa na naslov Bundesjugendführung, Marburg-Drau, Bismarckstraße 5. V kolikor se bo zahtevalo denarno odškodnino, se bo instrumente predhodno ocenilo. Kar se pa tiče not, se jih pa takoj lahko pošlje na naslov Bundesjugendführung.

* **Čuvajte nedoraslo mladino pred orožjem, municijo, razstreljivom, ročnimi granatami in bombami.** Ne mine teden, da se ne bi ponesečili mladoletni iz radovednosti in lahkomišljenosti. Vojna in vse, kar je z isto povržano, omogoča, da se večje najde ali pa pride do naštetih nevarnih predmetov. Da so otroci v prvi vrsti radovedni in se takoj lotijo ogledovanja takih stvari, je razumljivo. Dolžnost in potreba dorašlih pa je, da mladino primerno podučijo ter ji predočijo, da je vsako morebitno najdbo orožja, municije in sorodnih predmetov treba takoj javiti in da je življenjsko nevarno, če se takih stvari kdo samo dotakne. Logična in pametna pojasnila, predno pride do nesreče, so veliko več koristna, kakor grožnje.

* **Trgovec je zakupnik naroda.** Kljub petem letu vojne imamo še, po raznih trgovinah zaloge tekstilij ter hišnih in kuhinjskih potrebščin. Marsikdo si morda pri tem misli, da se na nepotreben način zadržuje blago in celo med trgovci se najde ljudi, ki godrnjajo, rekoč, zakaj se ne izdajajo nakupna dovolila, če imamo blago v zalogah. Na to je lahko odgovoriti. Potrošniki se morajo zavedati, da se z ozirom na omejeno izdelovanje mora štediti in zopet štediti vse razpoložljive zaloge blaga in da je potrošnja možna le, če je neobhodno potrebna. Razen tega je razdelitev obstoječih zalog na prav široki podlagi edino na mestu. Zato dobijo trgovci od slučaja do slučaja tudi blago, ki mora ostati pri njih v zalogi, kar se jim pa pozneje po potrebi tudi lahko odvzame ter uporabi kje drugod. Radi tega ne predstavlja dodelitev blagovnih zalog trgovcem znak, da se bodo iste lahko prodale potrošnikom. Položaj je danes tak, da se krije samo res najbolj kričeče in neodložljive potrebe. Mimo tega moramo imeti gotove zaloge na razpolago. Ja se pomaga ljudem, ki so jih poškodovale sovražne letalske bombe. To velja predvsem za

Dr. F. J. Lukas:

Ausschneiden! Izrezati!

Deutsch für Erwachsene methodisch und praktisch (Nemščina za odrasle metodično in praktično)

79. Stunde.

Höflichkeit ziert jeden Stand.

Ein sehr vornehmer und reicher Mann, der eine ganze Provinz regierte, stand einst mit einem andern, gleichfalls reichen und angesehenen Manne auf der Straße und sie sprachen miteinander. Da ging ein Negersklave an den beiden Herren vorüber. Er grüßte sehr höflich und der Statthalter dankte freundlich. »Wie«, sagte der Reiche, »Eure Exzellenz lassen sich so weit herab, einem Sklaven für seinen Gruß zu danken?« »Weshalb denn nicht?« antwortete ihm der Statthalter; »ich wollte nicht, daß ein armer Sklave der nicht einmal eine gute Erziehung genossen hat, höflicher sei als ich.«

zieren — krasiti, (o)lepšati

Stand, der — stan

regieren — vladati

Negersklave, der — zamorski (črnski) suženj

Statthalter, der — namestnik

sich herablassen — ponižati se

10. Wörter, die Sie lernen sollen:

1. Quetschen — mečkati, gnesti, tlačiti, zmečkati
2. Quittung, die — pobotnica
3. Rache, die — osveta, maščevanje
4. Rachen, der — žrelo, grlo, goltanec
5. rächen — maščevati
6. Rad, das — kolo

7. Radfahren — kolesariti

8. radieren — radirati, stružiti (o)strgati

9. Rahmen, der — okvir

10. Rand, der — kraj, rob, obronek

Und nun die Sätze dazu:

1. Ich habe mir gestern bei dieser Maschine die Hand gequetscht.
 2. Ich bitte Sie, mir für den eingezahlten Betrag eine Quittung zu geben.
 3. Er nahm an seinem Feinde eine fürchterliche Rache.
 4. Der Arzt sah dem Kranken mit einem Hohlspiegeln in den Rachen.
 5. Ich werde mich an diesem Gauner rächen.
 6. Ein Rad treibt das andere.
 7. Können Sie radfahren?
 8. Man sieht, daß auf diesem Papier radiert wurde.
 9. Zu jedem Bild gehört ein passender Rahmen.
 10. Lassen Sie bitte, an der Seite einen Rand. Das Glas ist bis zum Rande voll. Er war außer Rand und Band vor Freude.
1. Uščenil (zmečkal) sem si včeraj roko pri tem stroju.
 2. Prosim, dajte mi pobotnico glede vplačanega zneska.
 3. Strašno se je maščeval nad sovražnikom.

Einige Sprichwörter.

1. Wer selbst geht, den betrügt der Bote nicht.
 2. Bissige Hunde haben zerbissene Ohren.
 3. Die Gesinnung ist dasjenige, was den Wert oder den Unwert einer Handlung ausmacht.
 4. Wen Falschheit kränkt und Undank quält, der gehe beizelten aus der Welt.
 5. Wer eines Menschen Freude stört, der ist keiner Freude wert.
 6. Wer sich nicht nach der Decke streckt, dem bleiben die Füße unbedeckt.
1. Kdor gre sam, tega sel ne oqoljufa.
 2. Popadljivji psi imajo pregrizena ušesa.
 3. Mišljenje je tisto, kar tvori vrednost ali nevrednost kakšnega dejanja.
 4. Kogar žali hinavstvo in tare nehvaležnost, ta naj začasa odide iz tega sveta.
 5. Kdor moti veselje kakšnega človeka, sam ni vreden nobenega veselja.
 6. Kdor se ne stegne primerno odeji (kdor ne živi primerno svojim dohodkom), temu ostanejo noge nepokrite.

tekstilije ter hišne in kuhinjske potrebščine. Trgovec je po vsem tem danes nekakšen zaupnik, ki nam čuva in shranjuje blagovne zaloge, da so na razpolago tistim, ki so res najbolj potrebni in v stiski.

* **Smrtna nesreča generala von Wickede.** Dne 23. junija 1944 je postal General der Infanterie Emil v. Wickede žrtev neke nezgode. Pokojni je bil poveljnik neke schleswig-holsteinske infanterijske divizije, pozneje pa poveljujoči general armadnega korpusa, ki ga je slavno vodil v bojih za trdnjavo Demjansk in v odseku Nevel.

* **Visoka starost Spodnještajerke.** V Rannu je obhajala 90-letnico rojstva gospa Sidonie Adamus, ki se je pred 90 leti rodila v gradu Pischätz. Med mnogimi prijatelji in znanci so ji izrekli čestitke tudi Kreisleiter, Bundesführer in Gauleiter.

* **Smrt priletne Spodnještajerke.** V kraju Oberwehr pri Kasselu je preminula, stara 88 let, gospa Anna Kodritsch, doma iz Puschendorfa, Kreis Rann.

* **Smrt uglednega spodnještajerskega obrtnika.** V Marburgu je umrl, star 72 let, splošno znani in priljubljeni lastnik tovarniške mizarске delavnice Ferdinand Pototschnig. Pokojni je kot podjetnik in strokovnjak užival velik sloves, ki si ga je z neumornim in inicijativnim delom vsestransko zaslužil. Spoštovali in čislali so ga pa tudi njegovi delavci, ker je bil socialen in uvideven ter poln razumevanja za njihove težnje.

* **Novi grobovi Spodnještajercev.** V pokrajini Thüringen sta umrla junija t. l. Ursula Prptschitsch in Johann Skoflanz. Prva zapuščila sedem otrok, ki so z izgubo matere postali dvojne sirote, ker jim je oče že preminul. Smrt Skoflanza pa obžaluje žena s štirimi otroki. Oba pokojna sta bila rodom in doma iz kraja Skopiz, Kreis Rann.

* **Zadržanje pri letalskih alarmih po dnevu.** Pri dnevnih letalskih alarmih se opaža, da se del prebivalstva ne poda v zaklonišča, temveč se zadržuje po ulicah in cestah ter čaka nadaljnjih dogodkov. Če ne strelja flak, se to zgodi tedaj, ako so naši lovci v zraku in preganjajo sovražna letala, še dolgo ni jamstva, da ne bodo padale bombe. Zato je dolžnost vsakega, da se pri dnevnih alarmih poda v letalsko zaklonišče, kakor to zahtevajo predpisi.

* **Bodimo ljubitelji naših krilatih pevcev!** Pevske plice so tudi na Spodnjem Stajerskem kras in veselje naše lepe pokrajine. Vsak človek, ki ima toličkaj srca in čuta, je prijatelj teh ljubkih razveseljivalcev ljudi v vseh letnih časih. Na žalost se še kljub združitev mladine v mladinskih organizacijah, kjer so pod dobrim vodstvom in primerno vzgojo dogaja, da tu in tam mladina, posebno fantje, s takozvano iz gume izdelano fračo,

Ö D R E D B E

* **Nova karta za nakup otroških čevljev.** 5. Kleiderkarte za otroke ima na levem kraju »Kleiderschuhkarte«, ki velja za otroke od dovršenega 1. do dovršenega 12. leta. Ker pa govori 5. Kleiderkarte za fante in dekleta od dovršenega 3. do dovršenega 16. leta, se bo novo Schuhkarte vseh nač 12-letnih od 5. Kleiderkarte ločilo. Schuhkarte otrok dobi 1 odrezek za 1 par cestnih čevljev, ki bo uporaben dne 1. avgusta 1944, odrezek za 1 par drugih čevljev kakor na primer lahke cestne čevlje, sandale itd. zapadljiv tudi 1. avgusta 1944 ter dva izredna odrezka za morebiten nadaljnji nakup čevljev po objavi, 13 do 15-letni, ki na svojih Kleiderkartah nimajo Schuhkart bodo v bodoče dobivali Bezugscheine za čevlje pri Kartenstellah kakor dotasli. Se neizrabljeni odrezki A in B 4. Kleinkinder-Kleiderkarte ter odrezki C in D 4. Kleiderkarte za fante in dekleta se slej kakor prej lahko izrabijo za nakup cestnih čevljev iz usnja, v kolikor se to še ni zgodilo. Na odrezke 1, 2 in 3 Kleinkinderkarte in na odrezek 5, 4. Knaben in Mädchenkarte se dobijo kakor doslej cestni čevlji, sandali, sandaleti itd. Na odrezek 7, 4. Reichskleiderkarte za fante in dekleta, se pa lahko kupi sandale (les). Odrezki številka 4 in 8 na 4. Kleiderkarte za fante in dekleta, ki še doslej niso bili proglašeni za uporabo, ostanejo brez veljave, ker je nova nabava čevljev za otroke urejena z izdajo 5. Reichskleiderkarte. — Pri nakupu čevljev na Bezugscheine za dotasle odslej niso več potrebni dodatni punkti Reichskleiderkarte.

* **Za nakup srpov ni treba dovolila.** Mnogi trgovci železnine niso na jasnem glede prodaje srpov. Ta nejasnost je nastala radi kos, ki so pritegnjene v takozvano RTE-postopanje in se lahko kupijo samo na RTE-markice. Za srpe ta predpis ne velja in se jih lahko svobodno kupuje. S tem pa ni rečeno, da se trgovec pri prodajanju ne bi smel informirati, ali kupec blago res potrebuje.

WEHRERTÜCHTIGUNGSLAGER ZA MLADENIČE

Leta 1942 so uredili in otvorili taborišče za vojaško predizobrazbo mladeničev, ki se jim pravi Wehrrertüchtigungslager-ji. Izobrazba traja nekaj nad tri tedne ter zajema vsa področja vaj v pogledu vojaškega reda, telesnih vaj, streljanja in terenske službe. Na izrecno željo samega Führerja so ta taborišča urejena v tem smislu, da ne predstavljajo nikakšne kasarne in njena dvorišča. V smislu obstoječih predpisov, ki jih je izdal Reichsjugendführer, stopajo v taborišča v svrhu vojaškega predšolanja mladeniči, ki se za to javijo prostovoljno, da na ta način izkoristijo svoje dopuste. Celoten tečaj je nekakšna predpriprava za vojaško in frontno službo v splošnem, predstavlja pa hkrati dodatno vojno vpostavo, namenjeno za člane Hitler-Jugend. Ravno kar odhajajo v imenovana taborišča fantje letnika 1928.

Kako vzorno sledi moška mladina temu klicu po prostovoljnem vstopu, dokazuje dejstvo, da se je število taborišč, ki je ob otvoritvi znašalo komaj kakih 130, do danes zvišalo na 300. Do kraja leta 1943 je ob vednem naraščanju števila udeležencev obiskalo vsega že 514.000 mladeničev taborišča ter si tam pridobilo potrebno vojaško predizobrazbo. Pri tem bo zanimalo, da se je v petem vojnem letu od vseh udeležencev vojaškega predšolanja prostovoljno javilo v vojaško službo do 80% te nadepolne mladine. Večina teh vojnih prostovoljcev si je izbrala grenadirске in gorsko artilerijske polke.

Vodstvo taborišč izdaja udeležencem predšolanja

streljajo kamenje na te naše pevce, ki jih ceni in spoštuje vsak kulturni človek. Da se take surove razvade, v kolikor se še pojavljajo, odpravi, je v interesu mladine, doraščih in skupnosti, da se energično poseže vmes, če in kadar je priložnost. Plice-pevke niso samo kras in veselje ljudem, temveč opravljajo tudi za kmetijstvo koristno uničevanje škodljivcev, ki jih lovijo v svrhu prehrane.

* **Bodite vedno previdni pred sovražno špijonažo!** Zato je potrebno, da se vedno dobro premisli, če in kaj se lahko govori. Ne brbljamo zavedo o delu po naših tovarnah in delavnicah, ne razlagamo znancem in prijateljem doživljaje naših vojakov na frontah, molčimo pa prav posebno tedaj, če bi kdo rad načel pomenek o strategiji. V interesu vsakega posameznika in skupnosti je, da ne mlajimo prazne slame in ne škodujemo sebi in celoti, ker nam vsaka, tudi popolnoma nedolžna beseda lahko odpre vrata zapora, kamor si gotovo niko ne želi. Zaupajmo našim poročilom in našemu vodstvu, ki dobro ve, kaj dela in nam tudi v svojem času pove vse, kar nam je potrebno znati. Ne poslušajte pa tudi dolgojezičnih vsevedežev, ki se v mnogih primerih samo šopirijo, ker bi radi imponirali kot brihtni in razumni ljudje, so pa v resnici omejeni ali pa zasledujejo kake druge namene. Torej previdnost je na mestu vedno in povsod.

305 smrtnih žrtev pri požaru cirkusa v Hartfordu. V Hartfordu v Angliji se je pripetila te dni strašna nesreča. Med predstavo ogromnega cir-

potrdila o izobrazbi za vojno. Iz istih je razvidno, da so bili mladeniči deležni uspešne temeljne vojaške izobrazbe. Vse to jim pozneje pri vojakihi olajša službo ter vsestransko koristi. Omeniti je, da do 90% vseh udeležencev doseže svoje učne cilje in dobi taka potrdila. Izobrazba je usmerjena na posebne potrebe raznih vrst orožja. Imamo taborišča za naraščaj letalstva, mornarice, Waffen SS, ne manjka pa tudi taborišč za vzgojo naraščajca za poročevalska in motorizirana odelenja.

Vojaške oblasti posvečajo Wehrrertüchtigungslagerjem veliko pozornost. Zato dobivajo tudi najboljše poveljnike ali voditelje. Vsakemu taborišču načeljuje frontni oficir, ki je bil nekoč HJ-Führer in je že več postopanja z mladino. Njegovl podvoditelji in pomočniki so pa tudi sami na frontah preizkušeni in uveljavljeni člani naše slavne oborožene sile. Vsi ti vzgojitelji morajo, čim so nekaj časa službovali po taboriščih, zopet nazaj na fronte, zamenjajo jih pa drugi, da dobivajo mladeniči vedno nove frontne izkušnje v svojo vojsko predizobrazbo.

V teh odlikovanih frontnih voditeljih vidi naša mladina elito naše oborožene sile. Ti junaki prinašajo članom Hitler Jugend pravi nemški duh ter jih učijo vojaških ved teoretično in praktično, da postanejo pozneje prav dobri vojniki. Razen vojaške vzgoje igra tudi precejšno vlogo izravnavna strumnosti v svetovno-nazornem pogledu.

kusa je nenadoma izbruhnil požar, ki je v petnajstih minutah vpepelil celokupni ogromni šotor. Na stotine ljudi je drvelo k izhodom, ki so pa bili tako tesni, da je v gnevlj zgorelo 305 ljudi. Dolejšje so že agnoscirali kakih 146 karboniziranih trupel, večinoma otrok. Pel vodilnih uradnikov omenjenega cirkusa se bo imelo zagovarjati radi uboja iz malomarnosti. Oblasti so jih obtožile, da so šotor cirkusa impregnirali z neko maso, ki se zelo rada vname.

Širite Stajerskega Gospodarja!

Danksagung

Tiefgerührt über die überaus herzliche Anteilnahme am Verlust und Heimqange unseres unvergeßlichen, geliebten JOSEF GRABAR, danken wir vor allem den vielen Kranz- und Blumenspendern, sowie auch allen Teilnehmern am Beqräbnisse zutiefst.

Cilli, Laibach, Hrvatska Mitrovica, dea 6. Juli 1944. 744

Familie GRABAR,
und alle übrigen Verwandten.

Kleiner Anzeige

Verschiedenes

Bandagen aller Art, sowie Prothesen erzeugt die altbekannte Firma FRANZ BELA, Bandagist, Marburg/Drau, Herrengasse 5.

Abfälle Altpapier, Hadern, Schneiderabschnitte, Textilabfälle, Alteisen, Metall, Glasscherkauf laufend jede Menge Alois Arbeiter, Marburg/Drau, Draugasse 5. 4



Blinder Eifer schadet nur!

Wer sich beim Helfen überhetzt und sich durch eigne Schuld verletzt, der fällt den andern nur zur Last und braucht dann auch noch

Hansaplast

Abzugeben: Dieselmotor 20/22 PS stehend Einzylinder Marke Winterthur RM 4200.—

Dieselmotor 18 PS Zweizylinder Marke Benz RM 2900.—

Reinigungszentrifuge 2000 Liter Stundenleistung für flüssige Stoffe, Voll- und Leerscheibe RM 650.—

Kreissägeschärfmaschine automatisch für einen Blattdurchmesser bis zu 150 Millimeter, RM 170.—

Spiralschlangenrohre 25 St. 3/4 und 1 Zoll Rohrdurchmesser RM 43.— und RM 60.—

Rundstahl Böhler extra-zäh-hart 6 Millimeter Durchmesser ungefähr 500 kg in 4 Meter Stangen. Anfragen sind an die Verwaltung des Blattes zu richten unter »Eisen«. 446-3

* **Novo orožje za boje v bližini.** Vsakemu novemu orožju sledi protiorožje. Kakor so s pojavom letal nastali flak-topovi, tako so tudi z oklopnimi vozovi prišla obrambna sredstva proti oklopnikom. Razen pobijanja z artilerijo je pri obrambi oklopnikov v tej vojni nastalo tudi orožje za obrambo iz bližine. Ročne granate in polaganje min je predstavljalo najbolj uporabljivo orožje grenadirjev proti oklopnikom. V najnovejšem času je znano tudi orožje za obrambo iz bližine na večjo oddaljenost. Znan je nemški »Panzerschreck« (strašilo oklopnikov), ki deluje na raketnem sistemu in je podoben pečni cevi, v katerega vtaknejo granato. Sproženje se izvrši brez vsake materije potom kondukcijskega toka. Grenadir lahko s tem orožjem

iz varne oddaljenosti uniči oklopnik. Slično deluje »Panzerfaust« (oklopna pest), ki je nekoliko lažja in gibljivejša od Panzerschrecks. Vsak grenadir lahko vozi po dve oklopni pesti s seboj. Pri tem orožju sta orožje in municija združeni v mali pločevinasti cevi, v kateri se nahaja kartaša. Sproženje se izvrši kakor pri strašilu. Uporablja se lahko na iste načine in iste daljine kakor strašilo. — Pionirji pa imajo takozvane golijate, ki spremljajo pionirja kakor pes v postojankah. Golijat je opremljen z bencinskim motorjem ter namenjen, da se ga sproži na sovražni oklopnik, katerega napade preko ovir, pri njegovem uničenju pa tudi sam konča.

* **Dopusti v letu 1944.** Objava določil o ome-

jitvi dopustov na podlagi šestega dopolnila k določbi o zopetni uvedbi dopustov z dne 8. decembra 1943 je povzročila delne nesporazume. V pojasnilo naj služi dejstvo, da velja za dovoljevanje dopustov na Spodnjem Stajerskem slej ko prej določilo § 6 priloge 1 in § 4 priloge 2 odredbe o uvedbi delovnopravnih predpisov na Spodnjem Stajerskem z dne 16. decembra 1941 (Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark Nr. 58). V kolikor pripadajo dopusti po tem predpisu več kakor 14 delovnih dni, stopijo v veljavo omejitve dopustov, medtem ko je obratno s krajno omejitvijo dopustov samo ob sebi umevno, da ne obstoja več pravica do najvišje dopustne mere.



Wir geben die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn, Bruder und Onkel

Alois Hergouth

Grenadier

am 24. Mai 1944, an der Nordfront, im Alter von 24 Jahren, gefallen ist. 452

St. Nikolai, Erdevik, Osjek, am 10. Juli 1944.

In tiefer Trauer:

Alois und Rosalie, Eltern; Karl und Willi, dzt. im Felde, Stanislaus und Orelus, Brüder; Pauline, Albina und Danielle, Schwestern; Jasbetz Canjuga, Schwager.

Wir geben die erschütternde Nachricht, daß uns unsere liebe, gute Gattin, unsere Mutter, Frau

Stefanie Ogrin geb. Katzianer

nachdem sie unserem Brüderchen das Leben schenkte, im 39. Lebensjahre, für immer verlassen hat.

Die teure Tote wurde aus Cilli nach Windischgraz überführt, woselbst sie auf dem städtischen Friedhofe beigesetzt worden ist.

Cilli, Windischgraz, Laibach, Stainbüchl, den 6. Juli 1944.

In tiefer Trauer:

Franz Ogrin, Gatte; Maria, Ingeborg und Walter, Kinder. Familien: Katzianer Ogrin, Viborny und von Kapus.



Schwer traf uns die traurige Nachricht, daß unser innigstgeliebter und herzenguter Bruder u. Schwager

Johann Roschkar

Grenadier

am 1. Mai 1944, im Alter von 20 Jahren, bei den schweren Abwehrkämpfen an der Ostfront, seinem Eid getreu, sein Leben geopfert hat

Großsonntag, Haidin, am 11. Juli 1944. 460

In tiefer Trauer:

Josef und Lisa Roschkar; Eltern; Maria, Aloisia, Christine, Josefa, Schwestern; Albin Schunetz u. Johann Wiedratsch, Schwäger, und alle übrigen Verwandten

Unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante, Frau

Juliane Meglitsch

Haus- und Grundbesitzerin

ist im 82. Lebensjahre, nach langem, schwerem Leiden, gottgegeben, für immer entschlafen.

Das Begräbnis fand am Mittwoch, den 12. Juli 1944, um 10 Uhr, vom Trauerhause in Windischfeistritz, aus auf den Ortsfriedhof statt.

Windischfeistritz, Marburg-Dr., Sarajevo, Wien, am 11. Juli 1944. 459

In tiefer Trauer:

Max und Franz, Söhne; Marianne und Maria, Schwiegertöchter, Enkel u. Urenkel, sowie alle übrigen Verwandten



In treuester soldatischer Pflichterfüllung fand am 1. Juni 1944, an der Ostfront unser geliebter Sohn und Bruder

Andreas Kunei

Gefreiter

im Alter von 23 Jahren den Heldentod. Der in unseren Herzen immer weiter Lebende wurde auf einem Heldenfriedhof beigesetzt

Remschnig, Fresen, den 20. Juni 1944. 747

In tiefer Trauer denken an sein fernes Grab:

Andreas und Maria, Eltern; Ludwig, Paul, Franz und Johann, Brüder; Justine, Mitzi, Martha, Rosina und Josefa, Schwestern, und alle übrigen Verwandten.

In tiefstem Schmerze geben wir die traurige Nachricht, daß unser innigstgeliebter Vater, Stiefvater und Großvater, Herr

Franz Jesowschek

am 11. Juli 1944, nach langem, schwerem Leiden, im 75. Lebensjahre, uns für immer verlassen hat.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 13. Juli 1944, um 10 Uhr, in Veitsdorf bei Grubel statt

Veitsdorf bei Grubel, den 12. Juli 1944. 749

In tiefer Trauer

Franz und Josefina Jesowschek, Johann und Theresie Jesowschek, Ursula und Michael Galschek, Maria und Vinzenz Ratei, Josef Jesowschek, Gend. Hwm. dzt. in Frankreich, und alle übrigen Verwandten und Bekannten



ANZEIGEN
im »Stajerski
Gospodar« sind
erfolgreich!

Bundstroh, 150
Bündel, hat ab-
zugeben F. S.,
Rast am Drau-
rein 3, Gemein-
de Golldorf
442-3

Wirtschalterin,
50 Jahre alt,
sucht Stelle bei
alleinstehendem
Terin am Lande
Zuschr. unter
»Rasch 5363« an
die »M. Z.«
450

Harmonium —
gut erhalten —
u kaufen
sucht. Zuschr.
an die Verw.
d. »St. Gosp.«
unter »Harmoni-
um«. 455-4

1 bis 2 Pferde
dringend zu
kaufen gesucht.
Irma H. P.
Kohlen-
aus Marburg-
Drau, Mühle
Nr. 18. 448-4

Fahrrad zu kau-
fen gesucht
Knes Drauwel-
ler, Zweiter
torferstr. 29c.
454

Kaufe Most-
auch Fässer
von 50-150 Li-
ter Pferd und
Wagen - bezah-
le bar od tau-
sche geg Her-
renfahrrad —
Franz Waga
Fresen, Lutsen-
rasse 7 462-4

* **Pelotčke je rodila.** V neki mali turški vasi prednoje Azije je neka žena porodila pet fantkov. Ministrski predsednik Saračoglu je po radiu odjedil, da se ponosni materi takoj pošlje bolniške sestri in zdravnike, da ostanejo mati in novorojenčki zdravi. Hkrati je dobil turški parlament predlog, da izda zakon, po katerem bo turški narod adoptiral vseh pet fantkov.

* **Učna doba kmetijskih vajencev.** Za časa trajanja vojne so znižali štiriletno učno dobo kmetijskih vajencev na dve in pol leta. To znižanje se je izvršilo za to, da imajo vajenci možnost, učno dobo dokončati in da imajo spravevalo že v rokah, ko jih kličejo v Reichsarbeitsdienst ali pa k vojakom. S tem skrajšanjem

učne dobe kmetijskim vajencem je Reichsbauernführer ustregel željam vajencev. Se bolj skrajšati se pa učno dobo ne more, ker je ista navezana na gotove letne čase. Razen tega je treba v prvem učnem letu pridobljeno znanje in izkušnje uporabiti v drugem učnem letu ter jih izpopolniti. V interesu kmetijskih vajencev je, da vstopajo v uk pomladi, da lahko pridejo pozneje pravočasno k zaključnim izpitom. Temu odgovarjajoče se morajo starši tudi pravočasno obrniti na svoje Kreis- in Landesbauernführerje ter Arbeitsamte radi učnih mest, ki jih je pravočasno osigurati.

* **Deset let težke ječe za požig.** Sodišče v Grazu je obsodilo na deset let težke ječe 18-

letno Mario Außenwinkel iz Kreutha, Kreis Villach, ker je kot gospodinjska učenka v Limbergu zažgala svojemu gospodarju gospodarsko poslopje. Sodišče jo ni obsodilo na smrt, ker je ugotovilo, da je dekletu hysterično in psihopatično ter se radi tega ni popolnoma zavedalo svojega dejanja.

* **»V 1« je zadelo Wellington-kasarno v Londonu.** Izstrel »V 1« je padel v sruco Londona na ozemlje kasarne Wellington, kjer so imeli ravno neko vojaško parado. Tako je poročala angleška uradna poročevalnica. Pri tem ni bilo poškodovano samo poslopje kasarne, temveč ubitih je bilo tudi več oficirjev in vojakov, med katerimi se je nahajal tudi polkovnik Lord Edward Hay.

Zu verkaufen:
Stahpresse, 370 RM, Welle für Artikularsäge m. Kugellaqer, Handbohrmaschine b. 10 mm, Schleifmaschine 13 PS 110/190, auch Tausch gegen 1 1/2 PS-Motor 220/380, — Zuschr an die Verwaltung des »St. Gosp.«, unter »Verkauf«, 444

Netter Frau wud im Kreis Pettau Sparherdzimmer vermietet. Adresse in der Verwalt. des »St. Gosp.« 457-7



Unser lieber Gatte, goldener Vater, Sohn, Bruder und Onkel

Franz Bresnik

Grenadier

ist am 5. Mai 1944, im Alter von 27 Jahren, an der Ostfront gefallen.

Radels bei Schleinitz, im Juli 1944.

In tiefer Trauer:

Sophie geb. Stern, Gattin; Frieda, Töchterlein; Franz und Elisabeth, Eltern; Maria, Johanna, Elisabeth, Angela, Dorothea, Josefa, Vera, Ludwig und Anton, Geschwister, sowie alle übrigen Verwandten. 458



Wir geben die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn und Bruder

Franz Werdnik

Gefreiter in einem Grenadier-Regiment, Träger des Sturmabzeichens

im Alter von 20 Jahren, sein junges Leben am 8. Juni 1944 an der Südfront für das Vaterland geopfert hat.

Rottenberg, Marburg-Dr., Saldenhofen, Hohenmauten, Heilenstein, am 8. Juli 1944. 449

In tiefer Trauer:

Franz und Maria Werdnik, Eltern; Annl, Mitzi, Aloista und Viktor, Geschwister, und alle übrigen Verwandten.



Schwer und hart traf uns die traurige Nachricht, daß unser unvergeßlicher Sohn, Bruder und Neffe

Konrad Swenschek

Panzergrenadier

am 5. Juni 1944, im 18. Lebensjahre, bei den schweren Abwehrkämpfen an der Ostfront, gefallen ist.

Er fiel für Führer und seine geliebte Heimat.

Kunigund, den 23. Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Cäcilie Drobne geb. Svenschek, Mutter; Martin Drobne, Stiefvater; Alois, Stanislaus, Martin, Max und Otto, Brüder; Luzia, Schwester; Georg und Marie, Onkel und Tante; Alois Svenschek, Onkel; Familie Polenschak, und alle übrigen Verwandten. 461



Wir geben die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn und Bruder

Otto Stuber

Gefreiter in einem Grenadier-Regiment

am 10. Juni 1944, an der Ostfront, im Alter von 21 Jahren, gefallen ist.

Wurz, Strahleck, am 11. Juli 1944. 456

In tiefer Trauer:

Maria Stuber, Schwiegermutter, Geschwister und alle übrigen Verwandten.



In Erwartung eines glücklichen Wiedersehens, traf uns hart und schwer die traurige Nachricht, daß unser lieber, braver Sohn, Gatte und Bruder

Johann Graschitz

Grenadier

am 15. Juni 1944, im Alter von 25 Jahren, in einem Lazarett seiner, an der Ostfront erlittenen schweren Verwundung erlegen ist.

Jakobstal, Kötsch, Zellnitz, Zwettendorf, Dobrowzen, am 6. Juli 1944. 447

Jakobstal, Georgenstal, Kötsch, Zellnitz, Zwettendorf, Dobrowzen, am 8. Juli 1944.

In tiefer Trauer:

Maria Graschitz geb. Betz, Gattin; Josef, Söhnchen; Franz-Aloisie Graschitz, Eltern; Anton u. Elisabeth Betz, Schwiegereltern; Anton Betz, Schwager; Anton Graschitz, dzt. im Felde, Bruder; Maria Schella, Josefine Brumetz, Pauline Gregortschitsch und Anni, Schwestern, sowie alle übrigen Verwandten. 447



Schmerzerfüllt geben wir die traurige Nachricht, daß uns unsere lieben Eltern, Groß- und Schwiegereltern

Matthäus Tuschek, Oberlehrer i. R.

Josefine Tuschek geb. Tondl

in der Nacht vom Dienstag, den 12. 7. 1944, durch einen unerwarteten Tod plötzlich verlassen haben.

Das Begräbnis findet am Donnerstag, den 13. Juli 1944, um 15 Uhr, von der Totenhalle in Kötsch aus, statt.

Wochau, am 12. 7. 1944. 465

In tiefster Trauer:

Erwin und Matthäus, Söhne; Aloisie geb. Fleischer, Schwieger-tochter; Aloisie, Franziska und Richard, Enkelkinder, und sämtliche Verwandten

! !
POSTEVAJTE
PREDPISE
LETALSKE
ZASČITE!

Wirtschafterin wird sofort aufgenommen für Hausarbeit und kleiner Acker. Franz Wuga - Gutendorf - Higele 30, oder Franz Wuga Thesen, Luisengasse 7, 464-6

Mädchen wird sofort als Aushilfe im Milchgeschäft aufgenommen. Franz Wuga, Thesen, Luisengasse 7, 463-6

Kutscher für Postfuhrwerk wird aufgenommen. Wohnung vorhanden. Antrfragen b. Marie Kolaritsch Grazerstraße 71 443

Eine brave ältere Landwirtschafterin für die Landwirtschaft wird aufgenommen. Antr: Brunn-dorf-Marburg, Rotweiners! 48. Am selben Ort wird auch ein Müller aufgenommen. 445-6

Das KRANKENHAUS TRIFAIL

sucht tüchtige

Krankenwärterinnen

nicht unter 18 Jahre alt. — Schriftliche Anfrage oder persönliche Vorstellung im Krankenhaus Trifail, Verwaltung. 735

**NEUES** Pulver für Wuchs und Mastung der Schweine
REDIN,
mit garantiertem ErfolgZentraldrogerie **EMIL THÜR**
Marburg (Drau), Herrengasse 33**Gutsverwaltung Gaugut
Grossonntag, Kreis Pettau**

sucht dringend

tüchtigen Melker

für neuingerichteten Melkmaschinenbetrieb. Hilfskraft vorhanden.

*„Alle Erwartungen
übertraffen!“*so berichten praktische
Winzer aller deutschen
Weinbaugebiete von**Nirosan**dem arsenfreien Bekämpfungsmittel gegen den
Heu- und Sauerwurm

Erbilligt bei

**Schwab, Arteniak,
Schosteritsch & Co.**Grosshandel
Pettau 3037Prothesen jeder Art — Leder —
Leichtmetall — Holz-orthopädi-
sche Apparate, Leibbinden, Gum-
mistrümpfe erzeugt und liefert
das führende Fachgeschäft F.
EGGER, Bandagen und Orthopä-
die, Lieferant sämtlicher Kran-
kenanstalten und Sozialinstitute.
Marburg/Drau, Mellingerstr. 3.Gute Winzerei
• 2 Joch Reben-
grund, Nähe
Leibnitz, Holz,
Streu, Wasser,
elektr. Licht b.
Haus — 4-6 Ar-
beitskräfte er-
forderlich. An-
träge an Obf.
Reßmann, Gr.
tenhof 9, b
Leibnitz.

742

Suche Lehrplatz
bei Schneiderin
für meine Tochter
die kürz-
lich ihr Pflicht-
jahr abgedient
hat. Antr. erbe-
ten an Vinzenz
Jeritsch, Stamp-
fen, Schutze 5,
Post: Rohitsch.

737-5

In Krottendorf
bei Pettau wurde
Sonntag, den
2. Juli, eine
dunkelrote Kin-
derweste verlo-
ren. Der ehrliche
Finder wird
gebeten dieselbe
gegen gute
Belohnung bei
Familie Petek -
Krottendorf 7,
abzugeben.

743-13

Am Freitag um
17.30 Uhr beim
Zug zwischen
Tüster u. Cilli
ist eine Män-
nerarmbanduhr
im Verlust ge-
raten. Der ehr-
liche Finder
wird gebeten,
dieselbe gegen
gute Belohnung
abzugeben. —
S. Plausteiner,
Franz bei Cilli.

451-13

Chef der Zivilverwaltung in der Untersteiermark.
Der Beauftragte für Ernährung und Landwirtschaft.

Betr.: Sonderzuteilung von Zucker.

In der Zeit vom 26. Juni bis 20. August 1944 (64.—65. Zuteilungsperiode) erhalten alle Verbraucher (Versorgungsbe-
rechtigte, Selbstversorger, Gemeinschaftsverpflegte) je Kopf
eine Sonderzuteilung von 500 g Zucker zu Einmachzwecken.
Die Abgabe erfolgt auf den Abschnitt N 29 der rosa und
blauen Nährmittelkarten 64, der auch noch in der 65. Zuteilungs-
periode gilt. Die Verteiler haben die Abschnitte N 29
bei der Warenabgabe abzutrennen und gemäß den Anordnungen
der Ernährungsämter nach Ablauf der 65. Zuteilungs-
periode getrennt von den übrigen Abschnitten der Nährmit-
telkarten bei den Ernährungsämtern zur Ausstellung von Emp-
fangsbescheinigungen einzureichen.Zwecks ausreichender Bevorratung der Kleinverteiler ha-
ben die Ernährungsämter diesen bis zum 15. Juli 1944 Vor-
schußbezugscheine in Höhe der Hälfte der nach Abschnitt II
des Erlasses des Herrn Reichsministers für Ernährung und
Landwirtschaft vom 22. März 1944 — II B 1—1224 — erteil-
ten Zuckerbezugscheine auszustellen.Verbraucher, die als Selbstversorger in Nahrungsmitteln über
Nährmittelkarten nicht verfügen, erhalten Berechtigungsschei-
ne über je 500 g Zucker.Für anstaltsmäßig untergebrachte und sonst in Gemein-
schaftsverpflegung befindliche Versorgungsberechtigte, die
keine Nährmittelkarten besitzen, haben die Ernährungsämter
den Anstalten, Lagerleitungen usw. Bezugscheine B über Zuk-
ker entsprechend der Zahl der Versorgungsberechtigten zu
erteilen. Die Wehrmacht, die außerhalb der Wehrmacht
stehenden Schutzgliederungen und der Reichsarbeitsdienst er-
halten die Sonderzuteilung nicht, da ihre Versorgung anderen
Vorschriften unterliegt.Versorgungsberechtigten, die innerhalb der 64.—65. Zuteilungs-
periode aus einer vor dem 26. Juli 1944 begonnenen
Sammelverpflegung ausscheiden, haben die Ernährungsämter
bei ihrer Wiederaufnahme in die allgemeine Lebensmittelver-
sorgung Berechtigungsscheine über je 500 g Zucker zu erteilen.
Versorgungsberechtigte, die erst nach Ablauf der 65. Zuteilungs-
periode Nährmittelkarten erhalten oder wiedererhalten,
können bei der Sonderzuteilung nicht berücksichtigt werden.Zuckerkranken, die Krankenzulagen beziehen, erhalten auf
Antrag als Ausgleich für die Sonderzuteilung 125 g Butter,
270 g Käse und 50 g Fleisch. Diese Zulagen sind in Form von
zwei Lebensmittelmarken über Butter, neun Reise- und Gast-
stättenmarken über Käse und eine über Fleisch zu gewähren.Ausländer, die nicht im Besitze der Nährmittelkarten sind,
erhalten die Zuckersonderzuteilung nicht, da diese Verbra-
chergruppen in der Regel kein Obst einkochen.Strafgefangene und Juden sind von der Zuckersonderzu-
teilung ausgeschlossen.

Graz, 10. 7. 1944.

Im Auftrage: gez. Lungershausen.

**DER LANDRAT DES KREISES CILLI
Anordnung**Mit Genehmigung des Chefs der Zivilverwaltung in der
Untersteiermark und im Benehmen mit dem Kommandeur der
Sicherheitspolizei und des SD in der Untersteiermark ordne
ich mit Wirksamkeit vom 10. Juli 1944, 22 Uhr, folgendes an:1. Für Gast-, Kaffeehaus- und Beherbergungsbetriebe in
dem nachstehend näher bezeichneten Gebiet der Stadt Cilli
(Städtinnere) setze ich die Polizeistunde (Sperrstunde) auf
23 Uhr fest.Für sämtliche übrigen Gast- und Beherbergungsbetriebe
im Landkreis Cilli setze ich die Polizeistunde (Sperrstunde)
auf 21 Uhr fest.2. Für das Gebiet des Landkreises Cilli samt den dazu-
gehörigen Katastralgemeinden und Ortschaften bestimme ich
ein allgemeines**Ausgehverbot in der Zeit von 22 bis 4 Uhr.**Ausgenommen hiervon ist das Städtinnere von Cilli. Das
Städtinnere von Cilli wird wie folgt begrenzt: Im Süden von
der Mündung des Loschbaches in die Sann, die Sann abwärts
bis zur Aglainmündung, die Aglain aufwärts bis zum Aglain-
steg-Schloßbergstraße bis zur Steirergasse, Steirergasse-Grün-
wiesestraße bis zur Aglainbrücke, sodann die Aglain aufwärts
bis zur Buchenstraße-Friedhofstraße-Karl-Traungasse-Santaler-
straße-Beethovenstraße bis zum Bahnübergang der Bahnstrecke
Cilli-Wöllan, die Bahnstrecke Cilli-Wöllan bis zum Über-
gang über den Loschbach, den Loschbach abwärts bis zur
Mündung in die Sann.3. Die Polizei-, Gendarmerie- und Hilfspolizeiorgane sind
angewiesen, Personen, die in der Zeit von 22 bis 4 Uhr
betreten werden, anzuhalten. Nach einmaligem Anruf »Halt!
wird sofort von der Schußwaffe Gebrauch gemacht, falls die
angehaltene Person nicht sogleich stehen bleibt und die Hände
erhebt.4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden
gemäß Ziffer 9 der Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung
in der Untersteiermark vom 14. April 1941, Verordnungs- und
Amtsblatt, Stück 1, bestraft.

Cilli, den 5. Juli 1944.

gez. Dorfmeister, Landrat.

**DER LANDRAT DES KREISES CILLI
Odredba**Z dovoljenjem od Chef der Zivilverwaltung na Spodnjem
Stajerskem in v sporazumu s Komandirjem varnostne policije
in varnostne službe na Spodnjem Stajerskem, odream z učin-
kom od 10. julija 1944 od 22. ure, sledeče:1. Za gostilne in kavarne ter prenočišča na sledečem, na-
tančneje označenem področju mesta Cilli (sredina mesta) do-
ločam policijsko uro za zatvoritev ob 23. uri.Za vsa ostala gostinska in prenočiščna podjetja v Land-
kreis Cilli, odream policijsko uro za zatvoritev ob 21. uri.2. Za področje Landkreise Cilli s pripadajočimi katastral-
nimi občinami in kraji odream, da splošno
ne sme nikdo biti zunaj hiše od 22. do 4. ure.Izvzeto je področje mesta Cilli (sredina mesta), ki se do-
loča naslednje: Na jugu do izliva potoka Loschnitz v reko
Sann, vzdolž reke Sann do izliva potoka Wogleina. Nato nav-
zgor potoka Wogleina Schloßbergstraße do Steirergasse, Steir-
ergasse-Grünwiese-Friedhofstraße-Karl Traungasse-Santaler-
straße-Beethovenstraße do železniškega prehoda proge Cilli-
Wöllan do navzdolž potoka Loschnitz do izliva v Sann.3. Policijski, žandarmerijski in organi pomožne policije
imajo nalog, da osebe, ki jih zalotijo v času od 22. do 4. ure
zunaj, ustavijo. Po enkratnem klicu »Halt!« se takoj poslužijo
strelnega orožja, ako se dotična oseba takoj ne ustavi in dvig-
ne roke.4. Prestopki zoper to odredbo se kaznujejo v smislu štev.
9, odredbe od Chef der Zivilverwaltung na Spodnjem Sta-
jerskem z dne 14. 4. 1941, Verordnungs- und Amtsblatt št. 1.

Cilli, dne 5. julija 1944.

gez. Dorfmeister Landrat.